



**BOSCH**



Register your  
new device on  
MyBosch now and  
get free benefits:  
[bosch-home.com/  
welcome](https://bosch-home.com/welcome)

# เครื่องซักผ้า

WGA14400TH

[th] คู่มือการใช้งานและคำแนะนำในการ  
ติดตั้ง

# สำหรับข้อมูลเพิ่มเติม โปรดดูคู่มือผู้ใช้ดิจิทัล



## สารบัญ

<b>1</b>	<b>ความปลอดภัย</b> .....	<b>4</b>	<b>9</b>	<b>โปรแกรม</b> .....	<b>23</b>
1.1	หมายเหตุทั่วไป.....	4	10	อุปกรณ์เสริม.....	27
1.2	การใช้งานที่ตรงตามวัตถุประสงค์....	4	11	เสื้อผ้า .....	27
1.3	การจำกัดกลุ่มผู้ใช้ .....	4	11.1	การเตรียมผ้า.....	27
1.4	การติดตั้งอย่างปลอดภัย.....	4	<b>12</b>	<b>ผลิตภัณฑ์ซักผ้าและผลิตภัณฑ์</b>	
1.5	การใช้งานอย่างปลอดภัย .....	6		<b>ถนอมผ้า .....</b>	<b>27</b>
1.6	การทำความสะอาดและการดูแล		<b>13</b>	<b>การใช้งานทั่วไป</b> .....	<b>28</b>
	รักษาอย่างปลอดภัย.....	8	13.1	การเปิดเครื่อง .....	28
<b>2</b>	<b>หลีกเลี่ยงไม่ให้เกิดความเสียหายต่อ</b>		13.2	การตั้งโปรแกรม.....	28
	<b>ทรัพย์สิน .....</b>	<b>9</b>	13.3	การปรับการตั้งค่าโปรแกรม .....	28
<b>3</b>	<b>การรักษาสิ่งแวดล้อมและการ</b>		13.4	การใส่ผ้า .....	28
	<b>ประหยัด .....</b>	<b>9</b>	13.5	การเติมผลิตภัณฑ์ซักผ้าและ	
3.1	กำจัดหีบหอบรรจุทิ้ง .....	9		<b>ผลิตภัณฑ์ถนอมผ้า.....</b>	<b>28</b>
3.2	ประหยัดพลังงานและทรัพยากร .....	10	13.6	การเริ่มโปรแกรม.....	28
3.3	โหมดประหยัดพลังงาน.....	10	13.7	การใส่ผ้าเข้าเครื่อง .....	29
<b>4</b>	<b>การติดตั้งและการเชื่อมต่อ.....</b>	<b>10</b>	13.8	การยกเลิกโปรแกรม .....	29
4.1	การนำเครื่องออกจากบรรจุภัณฑ์... ..	10	13.9	การนำผ้าออกจากเครื่อง .....	29
4.2	รายการอุปกรณ์ที่จัดส่ง .....	10	13.10	การปิดเครื่อง .....	29
4.3	ข้อกำหนดเกี่ยวกับตำแหน่งการ		<b>14</b>	<b>ระบบล๊อคป้องกันเด็ก .....</b>	<b>29</b>
	ติดตั้ง.....	11	14.1	การเปิดใช้งานระบบล๊อคป้องกัน	
4.4	การถอดตัวล๊อคสำหรับการขน			<b>เด็ก .....</b>	<b>29</b>
	ย้าย.....	11	14.2	การปิดใช้งานระบบล๊อคป้องกัน	
4.5	การเชื่อมต่ออุปกรณ์ .....	13		<b>เด็ก .....</b>	<b>29</b>
4.6	การจัดวางเครื่อง .....	14	<b>15</b>	<b>การตั้งค่าเบื้องต้น.....</b>	<b>30</b>
<b>5</b>	<b>มาทำความรู้จักเกี่ยวกับอุปกรณ์กัน....</b>	<b>15</b>	15.1	ภาพรวมการตั้งค่าพื้นฐาน .....	30
5.1	อุปกรณ์ .....	15	15.2	การเปลี่ยนแปลงการตั้งค่าพื้น	
5.2	ช่องเติมผลิตภัณฑ์ซักผ้า .....	15		<b>ฐาน.....</b>	<b>31</b>
5.3	แผงควบคุม .....	16	<b>16</b>	<b>การทำความสะอาดและการดูแล</b>	
<b>6</b>	<b>ก่อนการใช้งานเป็นครั้งแรก .....</b>	<b>17</b>		<b>รักษา.....</b>	<b>31</b>
6.1	การเริ่มการล้างถังซัก.....	17	16.1	การทำความสะอาดถังซัก .....	31
<b>7</b>	<b>จอแสดงผล .....</b>	<b>18</b>			
<b>8</b>	<b>ปุ่มต่างๆ .....</b>	<b>21</b>			

16.2 การทำความสะอาดช่องเดิม ผลิตภัณฑชั๊กฟา.....	31
16.3 การทำความสะอาดปั้มน้ำ ชั๊กฟอก.....	32
<b>17 การแก้ไขข้อขัดข้อง .....</b>	<b>35</b>
17.1 ตัวปลดล๊อคฉุกเฉิน .....	43
<b>18 การขนส่ง การเก็บรักษาและการ กำจัด.....</b>	<b>43</b>
18.1 การถอดเครื่องออก .....	43
18.2 การติดตั้งตัวล๊อคสำหรับการขน ย้าย.....	43
18.3 การเตรียมใช้งานเครื่องอีกครั้ง....	43
18.4 กำจัดอุปกรณ์เก่า.....	43
<b>19 ฝ่ายบริการลูกค้า .....</b>	<b>44</b>
19.1 หมายเลขผลิตภัณฑ (E-Nr.) และหมายเลขการผลิต (FD) .....	44
<b>20 อัตราความสิ้นเปลือง .....</b>	<b>45</b>
<b>21 ข้อมูลทางเทคนิค .....</b>	<b>45</b>



## 1 ความปลอดภัย

โปรดปฏิบัติตามคำแนะนำด้านความปลอดภัยต่อไปนี้

### 1.1 หมายเหตุทั่วไป



- โปรดอ่านคู่มือฉบับนี้อย่างละเอียด
- โปรดเก็บรักษาคู่มือและข้อมูลผลิตภัณฑ์สำหรับการใช้งานในภายหลังหรือผู้ใช้งานคนถัดไปไว้ให้ดี
- ห้ามเชื่อมต่อเครื่องหากเกิดความเสียหายระหว่างการขนส่ง

### 1.2 การใช้งานที่ตรงตามวัตถุประสงค์

โปรดใช้งานเครื่องเฉพาะในกรณีต่อไปนี้:

- เพื่อซักผ้าที่ซักด้วยเครื่อง ไดและผาขนสัตว์ซักด้วยมือตามฉลากการรักษา
- ใช้งานได้กับน้ำประปาและสารทำความสะอาดและผงซักฟอกที่เหมาะสมกับเครื่องซักผ้าซึ่งมีจำหน่ายทั่วไป
- ในครัวเรือนและในพื้นที่ปิดบริเวณรอบบ้าน
- ที่ความสูงไม่เกิน 4000 ม. เหนือระดับน้ำทะเล

### 1.3 การจำกัดกลุ่มผู้ใช้

เด็กที่มีอายุ 8 ปีขึ้นไปและบุคคลที่ด้อยความสามารถทางร่างกาย ประสาทสัมผัส หรือทางจิต และ/หรือผู้ขาดประสบการณ์และความรู้สามารถใช้งานเครื่องนี้ไ้ได้ ถ้ามีผู้คอยระวังดูแลหรือได้รับการชี้แจงวิธีใช้งานได้อย่างปลอดภัย และเข้าใจถึงอันตรายที่จะเกิดขึ้นได้

ไม่อนุญาตให้เด็กเล่นกับอุปกรณ์เครื่องนี้

ห้ามเด็กทำความสะอาดและทำการบำรุงรักษาทั่วไปโดยไม่อยู่ภายใต้การดูแลป้องกันไม่ให้เด็กอายุต่ำกว่า 3 ขวบและสัตว์เลี้ยงเข้าใกล้เครื่อง


### 1.4 การติดตั้งอย่างปลอดภัย



**คำเตือน – ระวังไฟดูด!**

การติดตั้งอย่างไม่ถูกวิธีอาจก่อให้เกิดอันตราย

- ▶ สามารถเชื่อมต่อและใช้เครื่องนี้ทำงานไ้ได้ตามข้อมูลอ้างอิงบนป้ายกำกับรุ่นเท่านั้น

- ▶ ให้เชื่อมต่อเครื่องผ่านทางซ็อกเก็ตที่ติดตั้งตามข้อกำหนดซึ่งมีการต่อกราวด์กับแหล่งจ่ายไฟที่มีกระแสไฟฟ้าสลับ
- ▶ ต้องมีการติดตั้งระบบป้องกันไฟฟ้าของระบบไฟฟ้าในบ้านอย่างถูกต้องตามข้อกำหนด การติดตั้งจะต้องมีสายเคเบิลข้ามส่วนขนาดใหญ่พอสมควร
- ▶ เมื่อใช้เบรกเกอร์กระแสไฟรั่วที่เหลือ ให้ใส่สัญลักษณ์  ประเภทเดียวกัน
- ▶ ห้ามใช้ไฟเครื่องผ่านอุปกรณ์สวิตช์ภายนอก เช่น ตัวจับเวลาหรือการควบคุมระยะไกล
- ▶ หากติดตั้งเครื่องเสร็จแล้ว จะต้องเข้าถึงปลั๊กไฟและสายไฟได้ง่าย หรือถ้าไม่สามารถเข้าถึงได้อย่างอิสระ ต้องติดตั้งอุปกรณ์แยกทุกข้อตามข้อกำหนดการวางในการติดตั้งระบบไฟฟ้าที่เดินสายไว้อ่าง
- ▶ ในการติดตั้งอุปกรณ์ โปรดระมัดระวังว่าสายไฟต่อไม่ได้ถูกอัดจนติดขัดหรือได้รับความเสียหาย

ฉนวนหุ้มหรือสายไฟที่ชำรุดเสียหายเป็นอันตราย

- ▶ ห้ามให้สายไฟสัมผัสกับแหล่งกำเนิดความร้อนหรือชิ้นส่วนเครื่องที่ร้อนเด็ดขาด
- ▶ ห้ามให้สายเคเบิลเชื่อมต่อแหล่งจ่ายไฟสัมผัสกับวัตถุที่มีปลายแหลมหรือขอบคม
- ▶ ห้ามหักงอ บีบอัด หรือเปลี่ยนสายเคเบิลเชื่อมต่อแหล่งจ่ายไฟ

### คำเตือน – ระวังไฟไหม้!

การใช้สายเชื่อมต่อแหล่งจ่ายไฟแบบต่อขยายและอะแดปเตอร์ที่ไม่ได้รับอนุญาตอาจก่อให้เกิดอันตราย

- ▶ ห้ามใช้สายไฟต่อขยายหรือปลั๊กพ่วงแบบหลายช่อง
- ▶ ใช้เฉพาะอะแดปเตอร์และสายเชื่อมต่อแหล่งจ่ายไฟที่ผู้ผลิตอนุญาตเท่านั้น
- ▶ หากสายเชื่อมต่อแหล่งจ่ายไฟสั้นเกินไปและไม่มีสายเชื่อมต่อแหล่งจ่ายไฟเส้นที่ยาวกว่า โปรดติดต่อช่างไฟฟ้าเพื่อปรับระบบติดตั้งภายในบ้านให้เหมาะสม

### คำเตือน – ระวังการบาดเจ็บ!

อุปกรณ์ที่มีน้ำหนักมากอาจทำให้ได้รับบาดเจ็บขณะที่ยกขึ้น

- ▶ ห้ามยกอุปกรณ์ขึ้นเพียงลำพัง

หากวางเครื่องซักผ้าและเครื่องอบผ้าซ้อนกันอย่างไม่ถูกวิธี เครื่องที่วางซ้อนอยู่อาจหล่นลงมาได้

- ▶ ให้วางเครื่องอบผ้าซ้อนบนเครื่องซักผ้าโดยใช้ชุดต่อซ้อนอุปกรณ์จากบริษัทผู้ผลิตเครื่องอบผ้าเท่านั้น การติดตั้งในรูปแบบอื่นๆ เป็นวิธีการที่ไม่เหมาะสม

## th ความปลอดภัย

- ▶ ห้ามวางเครื่องซักผ้าและเครื่องอบผ้าซ้อนกัน หากบริษัทผู้ผลิตเครื่องอบผ้าไม่มีชุดต่อซอнопุกรณ์ที่เหมาะสมวางจำหน่าย
- ▶ ห้ามนำเครื่องซักผ้าและเครื่องอบผ้าที่ผลิตจากคนละบริษัทและมีความลึกและความกว้างที่ไม่เท่ากันมาเรียงซ้อนกัน
- ▶ ห้ามนำเครื่องซักผ้าและเครื่องอบผ้ามาเรียงซ้อนกันบนแท่นรอง เนื่องจากเครื่องอาจพลิกล้มลงมาได้

### **⚠ คำเตือน – ระวังการขาดอากาศหายใจ!**

เด็กอาจจะดึงวัสดุหีบห่อมาสูดมหัวหรือเอามาพันจนขาดอากาศหายใจได้

- ▶ ห้ามทิ้งวัสดุหีบห่อไวใกล้เด็ก
- ▶ ห้ามเด็กเล่นกับวัสดุหีบห่อ

### **⚠ ข้อควรระวัง – ระวังการบาดเจ็บ!**

เครื่องอาจเกิดการลื่นหรือขยับในระหว่างการทำงาน

- ▶ โปรดจัดวางเครื่องบนพื้นผิวที่สะอาด ราบเสมอกัน และมั่นคง
- ▶ จัดวางเครื่องให้อยู่ในระนาบเดียวกันโดยใช้ขาตั้งเครื่องและอุปกรณ์วัดระดับตัวช่วยนำ

การติดตั้งท่ออ่อนและสายเชื่อมต่อกับแหล่งจ่ายไฟอย่างไม่เป็นระเบียบอาจทำให้สะดุดล้มได้

- ▶ ให้ติดตั้งท่ออ่อนและสายเชื่อมต่อกับแหล่งจ่ายไฟอย่างเป็นระเบียบเพื่อไม่ให้เสี่ยงต่อการสะดุดล้ม

การเคลื่อนย้ายเครื่องโดยจับที่ชิ้นส่วนที่ยื่นออกมา เช่น ฝาเครื่อง อาจทำให้ชิ้นส่วนดังกล่าวแตกหักได้

- ▶ ห้ามเคลื่อนย้ายเครื่องโดยจับที่ชิ้นส่วนที่ยื่นออกมา

### **⚠ ข้อควรระวัง – ระวังถูกบาด!**

ขอบคมบนตัวเครื่องอาจบาดเจ็บได้ขณะสัมผัส

- ▶ ห้ามสัมผัสที่ขอบคมของอุปกรณ์
- ▶ สวมถุงมือป้องกันเมื่อติดตั้งและขนย้ายเครื่อง

## 1.5 การใช้งานอย่างปลอดภัย

### **⚠ คำเตือน – ระวังไฟดูด!**

เครื่องหรือสายไฟที่ชำรุดเสียหายเป็นอันตราย

- ▶ ห้ามใช้งานเครื่องที่ชำรุดเสียหาย
- ▶ ห้ามดึงสายไฟเพื่อหยุดการเชื่อมต่อเครื่องออกจากแหล่งจ่ายไฟโดยเด็ดขาด ให้ดึงที่ปลั๊กไฟของสายไฟทุกครั้ง

- ▶ ถ้าเครื่องหรือสายไฟชำรุด ให้ดึงปลั๊กไฟของสายไฟต่อออกหรือปิดสวิตช์ฟิวส์ในกล่องฟิวส์และปิดกอนหน้าต่าง
- ▶ ติดต่อฝ่ายบริการลูกค้า → หน้า 44

ความชื้นที่แทรกซึมเข้าไปอาจเป็นสาเหตุให้เกิดไฟฟ้าดูดได้

- ▶ ใช้งานเครื่องในพื้นที่ที่ปิดทึบนั้น
- ▶ ห้ามปล่อยให้เครื่องอยู่ในบริเวณที่ต้องสัมผัสความร้อนและความชื้นสูง
- ▶ ห้ามใช้เครื่องทำความสะอาดไอน้ำ เครื่องทำความสะอาดแรงดันสูง สายยางหรือฝักบัวในการทำทำความสะอาดอุปกรณ์

### ⚠ คำเตือน – ระวังอันตรายต่อสุขภาพ!

เด็กอาจเข้าไปติดอยู่ในเครื่องและเป็นอันตรายถึงชีวิต

- ▶ ห้ามตั้งเครื่องไวหลังประตูซึ่งจะกีดขวางการเปิดหรือทำให้เปิดฝายาก
- ▶ สำหรับอุปกรณ์ที่ไม่ใช้งานแล้ว ให้ดึงปลั๊กไฟของสายไฟออก หลังจากนั้นแยกสายไฟออกและทำลายตัวลือกฝาเครื่องให้กว้างที่สุด เพื่อไม่ให้ฝาเครื่องปิดอีกครั้ง

### ⚠ คำเตือน – ระวังการขาดอากาศหายใจ!

เด็กอาจจะสูดหรือกลืนชิ้นส่วนขนาดเล็กเข้าไปจนขาดอากาศหายใจได้

- ▶ ห้ามทิ้งชิ้นส่วนขนาดเล็กไวใกล้เด็ก
- ▶ ห้ามเด็กเล่นกับชิ้นส่วนขนาดเล็ก

### ⚠ คำเตือน – ระวังสารพิษ!

ผลิตภัณฑ์ซักผ้าและผลิตภัณฑ์ถนอมผ้าอาจก่อให้เกิดพิษเมื่อเข้าสู่ร่างกาย

- ▶ หากเผลอกินโดยไม่ตั้งใจ ให้เข้ารับคำปรึกษาจากแพทย์โดยทันที
- ▶ โปรดจัดเก็บผลิตภัณฑ์ซักผ้าและผลิตภัณฑ์ถนอมผ้าให้พ้นจากมือเด็ก

### ⚠ คำเตือน – ระวังการระเบิด!

หากเสื้อผ้าผ่านการปรับสภาพด้วยผลิตภัณฑ์ทำความสะอาดที่มีส่วนผสมของตัวทำละลาย เสื้อผ้าอาจเกิดการระเบิดได้เมื่ออยู่ในเครื่อง

- ▶ ล้างทำความสะอาดเสื้อผ้าที่ผ่านการปรับสภาพด้วยน้ำเปล่าก่อนนำไปซัก

### ⚠ ข้อควรระวัง – ระวังการบาดเจ็บ!

การปีนหรือขึ้นไปอยู่บนตัวเครื่องอาจทำให้แพนครอบตัวเครื่องหักได้

- ▶ ห้ามปีนหรือขึ้นไปอยู่บนตัวเครื่อง

การนั่งหรือทิ้งน้ำหนักบนฝาเครื่องที่เปิดอยู่อาจทำให้เครื่องพลิกล้มได้

- ▶ ห้ามนั่งหรือทิ้งน้ำหนักบนฝาเครื่อง
- ▶ ห้ามวางสิ่งของลงบนฝาเครื่อง

การยื่นมือเข้าไปในถังปั่นผ้าที่หมุนอยู่อาจทำให้มือของคุณได้รับบาดเจ็บ  
▶ ใ้ห้รอจนกระทั่งถังปั่นผ้าหยุดนิ่งก่อนยื่นมือเขาไป

**⚠ ข้อควรระวัง – ระวังความร้อนลวก!**  
น้ำซັักฟอกจะร้อนขึ้นเมื่อซັักด้วยอุณหภูมิสูง  
▶ ห้ามสัมผัสกับน้ำซັักฟอกที่มีความร้อน

**⚠ ข้อควรระวัง – ระวังสารเคมีลูกใหม่!**  
การเปิดช่องเติมผลิตภัณฑ์ซັักผ้าอาจทำให้ผลิตภัณฑ์ซັักผ้าและผลิตภัณฑ์  
ถนอมผ้ากระเด็นออกมาจากตัวเครื่อง สารดังกล่าวอาจก่อให้เกิดการระคาย  
เคืองต่อดวงตาและผิวหนังได้เมื่อสัมผัส  
▶ หากดวงตาหรือผิวหนังสัมผัสกับผลิตภัณฑ์ซັักผ้าหรือผลิตภัณฑ์ถนอมผ้า  
ให้ล้างออกด้วยน้ำสะอาดทันที  
▶ หากเปลือกสีโดยไม่ตั้งใจ ให้เข้ารับคำปรึกษาจากแพทย์โดยทันที  
▶ โปรดจัดเก็บผลิตภัณฑ์ซັักผ้าและผลิตภัณฑ์ถนอมผ้าให้พ้นจากมือเด็ก

## 1.6 การทำความสะอาดและการดูแลรักษาอย่างปลอดภัย

**⚠ คำเตือน – ระวังไฟดูด!**  
การซ่อมแซมที่ไม่ได้มาตรฐานเป็นอันตราย  
▶ อนุญาตให้เฉพาะบุคลากรผู้เชี่ยวชาญที่ผ่านการอบรมดำเนินการซ่อมแซม  
เครื่องเท่านั้น  
▶ อนุญาตให้ใช้อะไหล่แท้สำหรับการซ่อมแซมเครื่องเท่านั้น  
▶ ถ้าสายไฟต่อเข้าเครื่องนี้เสียหาย จะต้องให้ผู้ผลิต หรือฝ่ายบริการลูกค้า  
ของผู้ผลิตหรือบุคคลผู้มีความรู้ความชำนาญเท่าเทียมกันเป็นผู้เปลี่ยนให้  
เพื่อป้องกันอันตราย  
ความชื้นที่แทรกซึมเขาไปอาจเป็นสาเหตุให้เกิดไฟฟ้าดูดได้  
▶ ห้ามใช้เครื่องทำความสะอาดไอน้ำ เครื่องทำความสะอาดแรงดันสูง สาย  
ยางหรือฝักบัวในการทำความสะอาดอุปกรณ์

**⚠ คำเตือน – ระวังการบาดเจ็บ!**  
การใช้อะไหล่และอุปกรณ์เสริมที่ไม่ใช่ของแท้ อาจก่อให้เกิดอันตราย  
▶ ใช้เฉพาะอะไหล่และอุปกรณ์เสริมของแท้จากบริษัทผู้ผลิตเท่านั้น

**⚠ คำเตือน – ระวังสารพิษ!**  
การใช้ผลิตภัณฑ์ทำความสะอาดที่มีส่วนผสมของตัวทำละลายอาจก่อให้เกิด  
ไอระเหยที่เป็นพิษ  
▶ ห้ามใช้น้ำยาทำความสะอาดที่มีส่วนผสมของตัวทำละลาย



## 2 หลีกเลี่ยงไม่ให้เกิดความเสียหายต่อทรัพย์สิน

ข้อควรระวัง!

การวัดดวงผลิตภัณฑ์ปริมาณ ผลิตภัณฑ์ซักผ้า ผลิตภัณฑ์ขนอมผ้า และผลิตภัณฑ์ทำความสะอาดฉีดพลาตอาจส่งผลกระทบต่อฟังก์ชันการทำงานของเครื่อง

- ▶ โปรดปฏิบัติตามคำแนะนำด้าน การวัดดวงจากบริษัทผู้ผลิต

การใส่ผงเกินปริมาณบรรจุสูงสุดอาจส่งผลกระทบต่อฟังก์ชันการทำงานของเครื่อง

- ▶ โปรดศึกษาปริมาณบรรจุสูงสุดของแต่ละโปรแกรม และไม่ใส่ผงเกินปริมาณบรรจุดังกล่าว

→ "โปรแกรม", หน้า 23

อุปกรณ์นี้ติดตั้งตัวล็อกสำหรับการขนย้ายเพื่อความปลอดภัย หากไม่ถอดตัวล็อก สำหรับการขนย้ายเครื่องออก อาจก่อให้เกิดความเสียหายต่อทรัพย์สินและตัวเครื่อง

- ▶ ถอดตัวล็อกสำหรับการขนย้ายทุกตัวออกให้หมดและนำไปจัดเก็บไว้ก่อนที่จะเริ่มใช้งานเครื่อง
- ▶ ก่อนการขนย้ายเครื่องทุกครั้ง ให้ติดตั้งตัวล็อกสำหรับการขนย้ายทุกตัวเพื่อป้องกันไม่ให้ตัวเครื่องเสียหายระหว่างการขนย้าย

การติดตั้งท่อรับน้ำอย่างไม่ถูกวิธีอาจก่อให้เกิดความเสียหายต่อทรัพย์สินได้

- ▶ ขันสกรูที่ท่อรับน้ำให้แน่นด้วยมือ
- ▶ หากเป็นไปได้ให้ติดตั้งท่อรับน้ำเข้ากับกอกน้ำโดยตรงโดยไม่ใช้วัสดุต่อขยายเพิ่มเติม เช่น อะแดปเตอร์ ท่อต่อ วาล์วหรืออุปกรณ์ที่มีลักษณะคล้ายคลึงกัน
- ▶ ตรวจสอบว่ากอกน้ำมีขนาดเส้นผ่านศูนย์กลางด้านในอย่างน้อย 17 มม.
- ▶ ตรวจสอบว่าเกลียวท่อไปยังกอกน้ำมีความยาวอย่างน้อย 10 มม.

แรงดันน้ำที่ต่ำหรือสูงเกินไปอาจส่งผลกระทบต่อฟังก์ชันการทำงานของเครื่อง

- ▶ ตรวจสอบให้แน่ใจว่าแรงดันน้ำที่ระบบจ่ายน้ำมีค่าอย่างน้อย 100 kPa (1 บาร์) แต่ไม่เกิน 1000 kPa (10 บาร์)

- ▶ หากแรงดันน้ำเกินค่าสูงสุดที่ระบุไว้ คุณจะต้องติดตั้งวาล์วลดแรงดันระหว่างจุดเชื่อมต่อระบบน้ำดื่มกับชุดท่ออ่อนของเครื่อง
- ▶ ห้ามเชื่อมต่อเครื่องเข้ากับวาล์วผสมจากหม้อต้มน้ำร้อนที่ปราศจากแรงดัน ท่อน้ำที่ถูกเปลี่ยนหรือชำรุดอาจก่อให้เกิดความเสียหายต่อทรัพย์สินและอุปกรณ์
- ▶ ห้ามหักงอ บีบอัด เปลี่ยน หรือตัดท่อน้ำจนขาด
- ▶ ใช้เฉพาะท่อน้ำที่ส่งมาพร้อมกันหรือท่ออะไหล่ของแท่เท่านั้น
- ▶ ห้ามนำท่อน้ำที่ใช้แล้วกลับมมาใช้ซ้ำ การใช้งานกับน้ำที่สกปรกหรือร้อนเกินไป อาจก่อให้เกิดความเสียหายต่อทรัพย์สินและตัวเครื่องได้
- ▶ ใช้งานเครื่องเฉพาะกับน้ำประปาที่เย็นเท่านั้น

สารทำความสะอาดที่ไม่เหมาะสมอาจจะทำให้พื้นผิวของอุปกรณ์เสียหายได้

- ▶ อย่าใช้สารทำความสะอาดที่แรงหรือขูดขีด
- ▶ อย่าใช้สารทำความสะอาดที่มีแอลกอฮอล์เข้มข้น
- ▶ อย่าใช้ยัดหรือฟองน้ำที่แข็ง
- ▶ ทำความสะอาดเครื่องด้วยน้ำสะอาดและผ้านุ่มซับน้ำหมาดๆ เท่านั้น
- ▶ หากมีผลิตภัณฑ์ซักผ้าที่หลงเหลืออยู่ ละอองน้ำจากการฉีดพ่น หรือสิ่งตกค้างสัมผัสกับตัวเครื่อง ให้เช็ดสารเหล่านั้นออกโดยทันที

## 3 การรักษาสิ่งแวดล้อมและการประหยัด

### 3.1 กำจัดหีบห่อบรรจุทิ้ง

วัสดุบรรจุภัณฑ์ทั้งหมดไม่เป็นอันตรายต่อสิ่งแวดล้อมและสามารถนำกลับมาใช้ใหม่ได้

- ▶ โปรดกำจัดชิ้นส่วนประกอบแต่ละชิ้นแยกตามประเภท

### 3.2 ประหยัดพลังงานและทรัพยากร

หากคุณดำเนินการตามคำแนะนำเหล่านี้ จะสามารถลดระดับการใช้ไฟและน้ำของอุปกรณ์นี้ลงได้

ใช้งานโปรแกรมที่มีอุณหภูมิต่ำและใช้เวลาน้อยในการซักนานขึ้น รวมถึงใช้ประโยชน์จากปริมาณน้ำที่นำเขาเครื่องสูงสุด

- ✓ อัตราการใช้พลังงานและน้ำจึงจะมีประสิทธิภาพสูงสุด

วัดดวงปริมาณผลิตภัณฑ์ซักผ้าให้เหมาะสมกับระดับคราบสกปรกบนเสื้อผ้า

- ✓ ผลิตภัณฑ์ซักผ้าในปริมาณที่น้อยลงนั้นเพียงพอสำหรับการทำความสะอาดคราบสกปรกในระดับเล็กน้อยหรือทั่วไป โปรดปฏิบัติตามคำแนะนำเกี่ยวกับการวัดดวงจากบริษัทผู้ผลิตผลิตภัณฑ์ซักผ้า

ลดอุณหภูมิในการซักสำหรับเสื้อผ้าที่มีคราบสกปรกในระดับเล็กน้อยหรือทั่วไป

- ✓ อุณหภูมิที่ต่ำลงจะช่วยลดอัตราการใช้พลังงานของเครื่อง อุณหภูมิในระดับต่ำกว่าที่ระบุไวบนป้ายขอมูลการดูแลรักษานั้นเพียงพอสำหรับการทำความสะอาดคราบสกปรกในระดับเล็กน้อยหรือทั่วไป

ตั้งการอบปิ้งให้อยู่ในระดับสูงสุดในกรณีที่ต้องการอบผ้าให้แห้งในเครื่องอบผ้าหลังจากนั้น

- ✓ เสื้อผ้าที่ผ่านการปั่นแห้งมากขึ้นจะช่วยลดระยะเวลาการทำงานของโปรแกรมอบผ้าแห้งและลดอัตราการใช้พลังงานลง รอบปิ้งที่สูงขึ้นจะส่งผลให้ความชื้นคงเหลือในเสื้อผ้าลดน้อยลงและเสี่ยงรบกวนในระหว่างการบินผ้าจะดิ่งขึ้น

เครื่องใช้ไฟฟ้านี้มีฟังก์ชันวัดปริมาณอัตโนมัติ

- ✓ ฟังก์ชันวัดปริมาณอัตโนมัติจะปรับอัตราการใช้น้ำและระยะเวลาการทำงานของโปรแกรมให้เหมาะสมกับประเภทของเนื้อผ้าและปริมาณน้ำที่นำเขาเครื่อง

### 3.3 โหมดประหยัดพลังงาน

ในกรณีที่ไม่ได้ใช้งานเครื่องเป็นเวลานาน เครื่องจะสลับเขาโหมดประหยัดพลังงานโดยอัตโนมัติ โหมดประหยัดพลังงานจะสิ้นสุดลงเมื่อคุณสั่งงานเครื่องอีกครั้ง

## 4 การติดตั้งและการเชื่อมต่อ

### 4.1 การนำเครื่องออกจากบรรจุภัณฑ์

ข้อควรระวัง!

สิ่งของที่อยูภายในถังปั่นผ้าซึ่งไม่เกี่ยวข้องกับการทำงานของเครื่องอาจก่อให้เกิดความเสียหายต่อทรัพย์สินและตัวเครื่อง

- ▶ โปรดนำสิ่งของดังกล่าวและอุปกรณ์เสริมที่จัดส่งมาพร้อมกันออกจากถังปั่นผ้าก่อนการใช้งาน

1. นำวัสดุบรรจุภัณฑ์และที่ครอบป้องกันออกจากเครื่องให้หมด

→ "กำจัดหีบห่อบรรจุภัณฑ์", หน้า 9

2. ตรวจสอบความเสียหายที่สามารถมองเห็นได้บนตัวเครื่อง

3. เปิดฝาเครื่อง

4. นำอุปกรณ์เสริมออกจากถังปั่นผ้า

5. ปิดฝาเครื่อง

### 4.2 รายการอุปกรณ์ที่จัดส่ง

ตรวจสอบชิ้นส่วนทั้งหมดหลังเปิดหีบห่อแล้ว เพื่อความมีความเสียหายจากการขนส่งและความสมบูรณ์ของสิ่งที่จัดส่งหรือไม่

ข้อควรระวัง!

การใช้งานเครื่องโดยที่อุปกรณ์เสริมไม่ครบหรือชำรุดเสียหายอาจส่งผลกระทบต่อฟังก์ชันของเครื่องหรือก่อให้เกิดความเสียหายต่อทรัพย์สินและตัวเครื่อง

- ▶ ห้ามใช้งานเครื่องโดยที่อุปกรณ์เสริมไม่ครบหรือชำรุดเสียหาย

- ▶ เปลี่ยนอุปกรณ์เสริมที่เกี่ยวข้องก่อนใช้งานเครื่อง

→ "อุปกรณ์เสริม", หน้า 27

หมายเหตุ: เครื่องได้ผ่านการตรวจสอบการทำงานอย่างสมบูรณ์มาแล้วจากโรงงาน ดังนั้นจึงอาจมีคราบน้ำหลงเหลืออยู่ภายในตัวเครื่อง คราบดังกล่าวจะหายไปหลังจากการซักผ้าเป็นครั้งแรก

อุปกรณ์ที่จัดส่งประกอบด้วย:

- เครื่องซักผ้า
- เอกสารประกอบ
- ตัวล็อกสำหรับการขนย้าย  
→ "การถอดตัวล็อกสำหรับการขนย้าย", หน้า 11
- ฝาปิดครอบ
- ท่อรับน้ำ  
→ "การเชื่อมต่อท่อรับน้ำ", หน้า 13

### 4.3 ข้อกำหนดเกี่ยวกับตำแหน่งการติดตั้ง



คำเตือน

ระวังไฟดูด!

เครื่องรุ่นนี้ประกอบด้วยชิ้นส่วนที่มีกระแสไฟฟ้าไหลเวียน การสัมผัสชิ้นส่วนที่มีกระแสไฟฟ้าไหลเวียนอาจก่อให้เกิดอันตรายได้

- ▶ ห้ามใช้งานเครื่องโดยไม่มีแผงครอบตัวเครื่อง



คำเตือน

ระวังการบาดเจ็บ!

การใส่งานเครื่องบนฐานวางอาจทำให้เครื่องพลิกคว่ำได้

- ▶ ยึดขาตั้งเครื่องบนฐานวางให้แน่นก่อนที่จะเริ่มใส่งานโดยใช่แป้นยึด  
→ หน้า 27 จากบริษัทผู้ผลิต

ข้อควรระวัง!

น้ำหนักวางที่แข็งตัวอยู่ในเครื่องอาจส่งผลให้เครื่องเกิดความเสียหายได้

- ▶ ห้ามตั้งวางและใช้งานเครื่องในบริเวณที่เย็นจัดจนน้ำจับตัวเป็นน้ำแข็งหรือในที่โล่งแจ้ง

เมื่อเอียงตัวเครื่องเกิน 40° น้ำที่ตกค้างอยู่ในตัวเครื่องอาจไหลออกมาและก่อให้เกิดความเสียหายต่อทรัพย์สิน

- ▶ เอียงตัวเครื่องด้วยความระมัดระวัง
- ▶ ขนย้ายเครื่องในแนวตั้ง

ตำแหน่งติดตั้ง	ข้อกำหนด
<p>ฐานวาง</p> 	<p>ยึดเครื่องให้แน่นโดยใช่แป้นยึด → หน้า 27</p>
<p>พื้นรองที่เป็นไม้</p> 	<p>จัดวางเครื่องบนแผ่นไม้กันน้ำ (มีความหนาอย่างน้อย 30 มม.) ที่ขันยึดเข้ากับพื้นอย่างมั่นคงแล้ว</p>
<p>ชุดครัว</p> 	<p>จัดวางเครื่องไว้ใต้แผ่นเคาน์เตอร์ที่ยาวต่อกันและขันยึดเข้ากับชุดครัวด้านข้างอย่างแน่นหนาแล้วเท่านั้น พื้นที่วางตามแนวกว้างที่จำเป็น: 60 ซม.</p>
<p>ติดผนัง</p> 	<p>ห้ามหนีบสายเชื่อมต่อแหล่งจ่ายไฟและท่ออุณในบริเวณระหว่างผนังกับตัวเครื่อง</p>

### 4.4 การถอดตัวล็อกสำหรับการขนย้าย

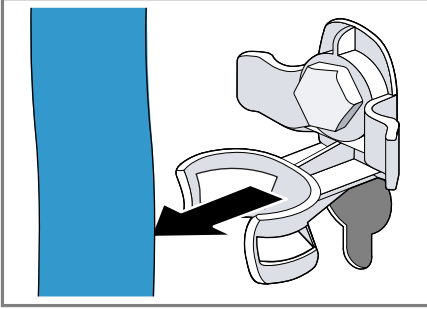
อุปกรณ์นี้ติดตั้งตัวล็อกสำหรับการขนย้ายเพื่อความปลอดภัย

หมายเหตุ: จัดเก็บสกรูของตัวล็อกสำหรับการขนย้ายและปลอกหุ้มไวเพื่อใช้สำหรับการขนย้ายในภายหลัง

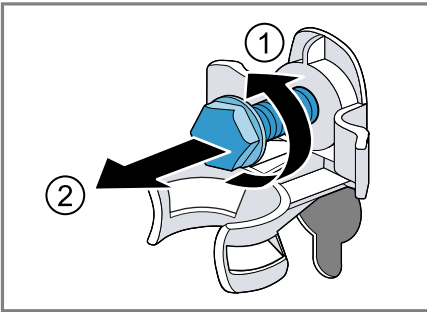
- "การติดตั้งตัวล็อกสำหรับการขนย้าย", หน้า 43

## th การติดตั้งและการเชื่อมต่อ

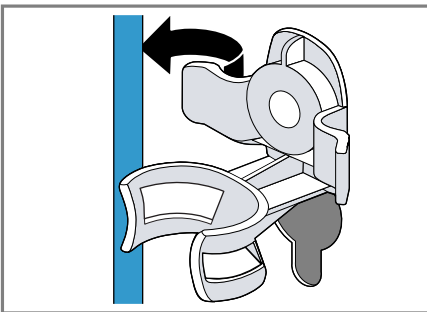
### 1. ดึงสายยางออกจากตัวยึด



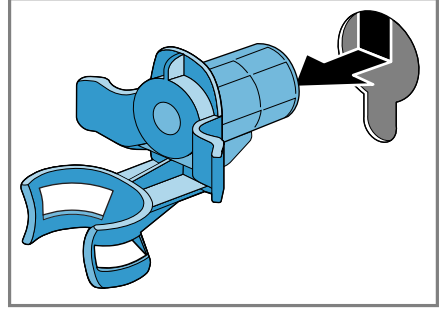
### 2. คลายสกรูทั้งหมดของตัวล็อคสำหรับการขนย้ายทั้ง 4 ตัวโดยไขประแจที่มีปากประแจขนาด 13 ① แล้วถอดออก ②



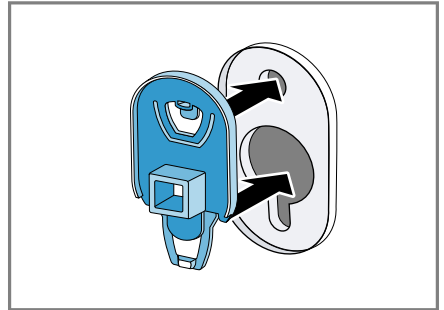
### 3. ถอดสายเชื่อมต่อแหล่งจ่ายไฟออกจากตัวยึดออก



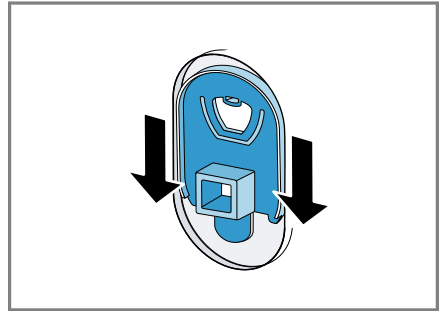
### 4. ถอดปลอกหุ้มทั้ง 4 ชั้นออก



### 5. ใส่ฝาปิดครอบทั้ง 4 แผ่น



### 6. เลื่อนฝาปิดครอบทั้ง 4 แผ่นลงด้านล่าง

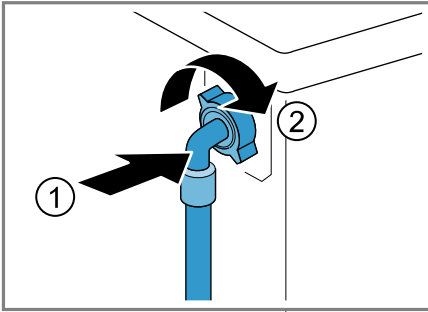


หมายเหตุ: หากต้องการใส่ตัวล็อคสำหรับการขนย้ายในตัวเครื่องเพื่อขนย้ายให้ดำเนินขั้นตอนย้อนกลับตามลำดับขั้นตอนตรงกันข้าม

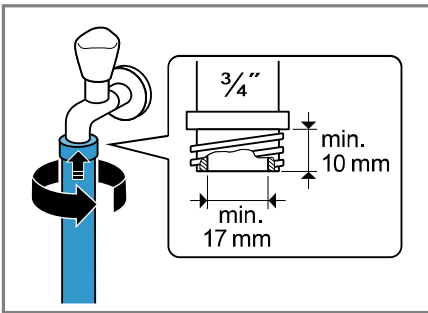
## 4.5 การเชื่อมต่ออุปกรณ์

การเชื่อมต่อท่อรับน้ำ

### 1. เชื่อมต่อท่อรับน้ำเข้ากับตัวเครื่อง



### 2. เชื่อมต่อท่อรับน้ำเข้ากับก๊อกน้ำ (26.4 มม. = 3/4 นิ้ว)



### 3. เปิดก๊อกน้ำด้วยความระมัดระวังและตรวจสอบว่าการรั่วซึมที่จุดเชื่อมต่อ

ประเภทจุดเชื่อมต่อท่อน้ำทั้ง ข้อมูลนี้จะช่วยให้คุณในการเชื่อมต่อเครื่องเข้ากับท่อน้ำทั้ง

**ข้อควรระวัง!**  
ท่อน้ำทั้งจะได้รับแรงดันขณะสูบน้ำออก และอาจหลุดออกจากจุดเชื่อมต่อที่ติดตั้งไว้ได้

- ▶ ยึดท่อน้ำทั้งให้แน่นเพื่อป้องกันไม่ให้หลุดออกโดยไม่ตั้งใจ

หมายเหตุ: โปรดสังเกตระดับความสูงในการปัม  
ระดับความสูงในการปั๊มสูงสุดจะอยู่ที่ 100 ซม.

<p>ท่อพัก</p>	<p>ยึดจุดเชื่อมต่อโดย ไขแคลมป์รัดท่อ (24-40 มม.)</p>
<p>อ่างล้างมือ</p>	<p>ติดตั้งและยึดท่อน้ำ ทั้งให้แน่นโดยไข รางรัดท่อ → หน้า 27</p>
<p>ท่อพลาสติกที่มีจุก ยางหรือท่อระบาย น้ำ</p>	<p>ติดตั้งและยึดท่อน้ำ ทั้งให้แน่นโดยไข รางรัดท่อ → หน้า 27</p>

### การเชื่อมต่ออุปกรณ์ไฟฟ้า

หมายเหตุ: ระบบไฟฟ้าที่ติดตั้งภายในบ้าน  
สำหรับเครื่องใช้ไฟฟ้านี้ต้องสอดคล้องตาม  
ข้อกำหนดทางกฎหมายและขอบังคับด้าน  
ความปลอดภัยในแต่ละพื้นที่ รวมถึงควรมี  
เซอร์กิตเบรกเกอร์ตัดกระแสไฟรั่ว

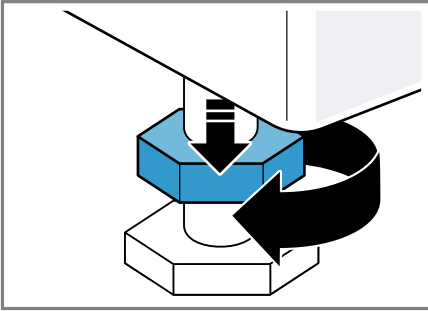
1. เสียบปลั๊กไฟของสายไฟอุปกรณ์เข้า  
ในซ็อกเก็ตใกล้กับอุปกรณ์  
ข้อมูลการเชื่อมต่ออุปกรณ์อยู่ใน ข้อมูล  
ด้านเทคนิค → หน้า 45
2. ตรวจสอบปลั๊กไฟว่าติดตั้งอยู่ในตำแหน่ง  
อย่างแน่นหนา

## th การติดตั้งและการเชื่อมต่อ

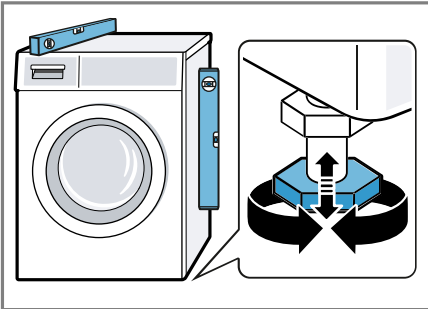
### 4.6 การจัดวางเครื่อง

จัดวางเครื่องในตำแหน่งที่ถูกต้องเพื่อลดเสียงรบกวนและการสั่นสะเทือน รวมถึงการขยับเลื่อนของตัวเครื่อง

1. คลายน็อตล็อกตามเข็มนาฬิกาโดยใช้ไขควงที่มีปากประแจขนาด 17

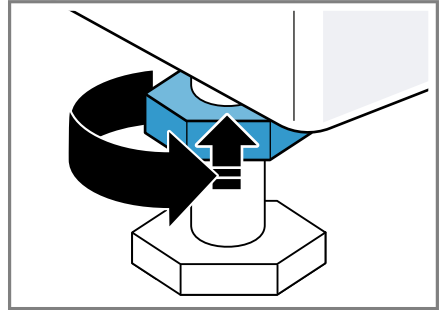


2. หมุนขาตั้งเครื่องเพื่อจัดวางตัวเครื่องในตำแหน่งที่ถูกต้อง ตรวจสอบการจัดวางเครื่องโดยใช้ไขวูปรกนวัดระดับด้วยน้ำ



ขาตั้งเครื่องทุกด้านจะต้องตั้งอยู่บนพื้นอย่างมั่นคง

3. ขันน็อตล็อกเข้ากับตัวเรือนให้แน่นด้วยมือโดยไขประแจที่มีปากประแจขนาด 17

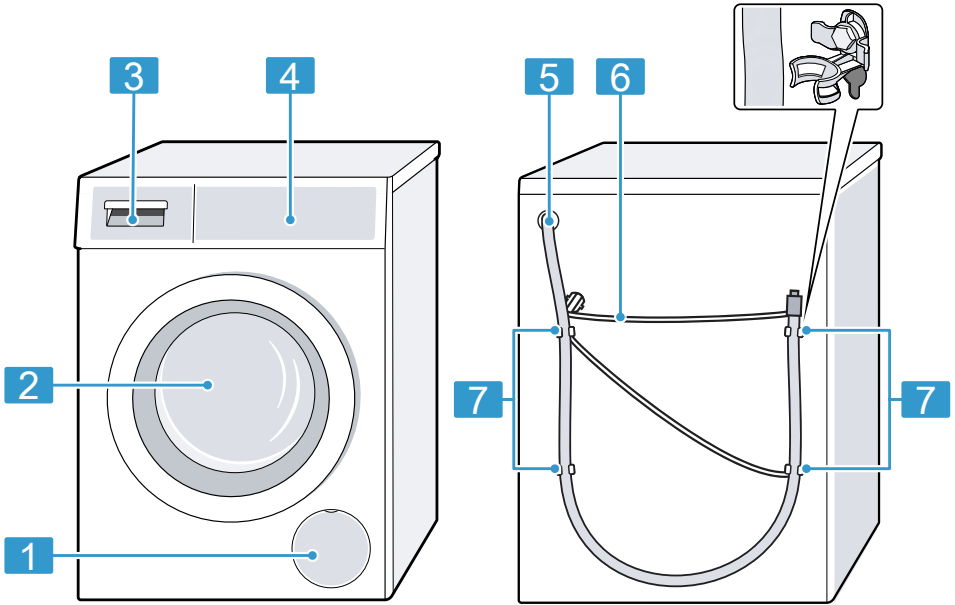


พร้อมกับจับขาตั้งเครื่องให้แน่นโดยที่ไม่ต้องปรับความสูง

## 5 มาทำความรู้จักเกี่ยวกับอุปกรณ์กัน

### 5.1 อุปกรณ์

รายละเอียดภาพรวมเกี่ยวกับชิ้นส่วนประกอบต่าง ๆ ของอุปกรณ์คุณอยู่ที่นี้



รายละเอียดในภาพ เช่น สีและรูปทรงอาจแตกต่างกันไปตามประเภทของอุปกรณ์

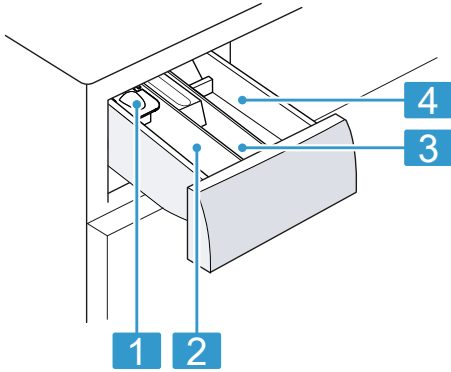
<b>1</b>	ฝาเปิดปิดเพื่อการซ่อมบำรุงของปั้มน้ำชักฟอก → หน้า 32
<b>2</b>	ฝาเครื่อง
<b>3</b>	ช่องเติมผลิตภัณฑ์ซักผ้า → หน้า 15
<b>4</b>	แผงควบคุม → หน้า 16
<b>5</b>	ท่อน้ำทิ้ง → หน้า 13
<b>6</b>	สายเชื่อมต่ออุปกรณ์กับแหล่งจ่ายไฟ → หน้า 13

<b>7</b>	ตัวล็อคสำหรับการขนย้าย → หน้า 11
----------	----------------------------------

### 5.2 ช่องเติมผลิตภัณฑ์ซักผ้า

หมายเหตุ: โปรดศึกษาข้อมูลจากผู้ผลิตเกี่ยวกับภาวไรซิงงานและการวัดตวงผลิตภัณฑ์ซักผ้าและผลิตภัณฑ์ดูแลรักษา รวมถึงข้อมูลในคำอธิบายโปรแกรม → "โปรแกรม", หน้า 23

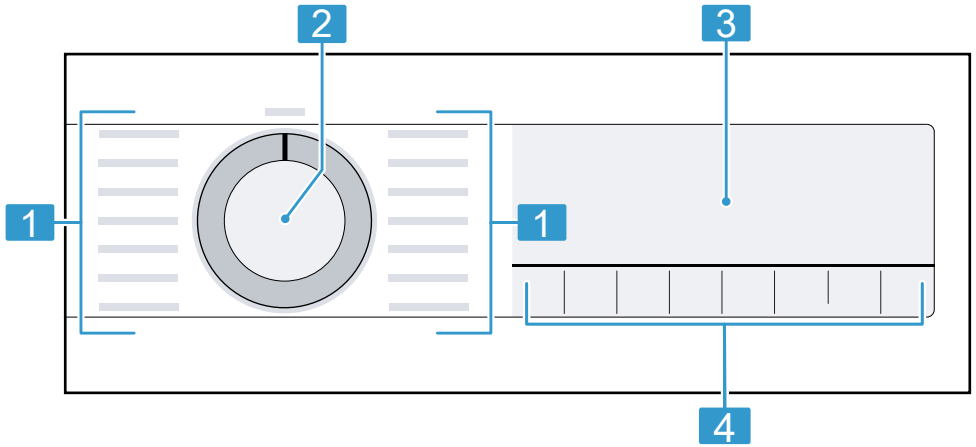
th มาทำความเข้าใจเกี่ยวกับอุปกรณ์กัน



- |   |  |
|---|--|
| 1 | อุปกรณ์ช่วยวัดดวงสำหรับผลิตภัณฑชั๊กพาวชนิดเหลว                 |
| 2 | ช่อง II: ผลิตภัณฑชั๊กพาวสำหรับรอบการชั๊กหลัก                   |
| 3 | ช่อง ☼: ผลิตภัณฑที่ปรับผ่านนุ่ม                                |
| 4 | ช่อง I: ผลิตภัณฑชั๊กพาวสำหรับการเพิ่มรอบชั๊กและการแช่พากอนชั๊ก |

5.3 แผงควบคุม

คุณสามารถตั้งค่าฟังก์ชันทั้งหมดของอุปกรณ์และรับข้อมูลเกี่ยวกับสถานะการดำเนินงานได้ผ่านแผงควบคุม



- |   |                           |
|---|---------------------------|
| 1 | โปรแกรม → หน้า 23         |
| 2 | ตัวเลือกโปรแกรม → หน้า 28 |
| 3 | จอแสดงผล → หน้า 18        |
| 4 | ปุ่ม → หน้า 21            |




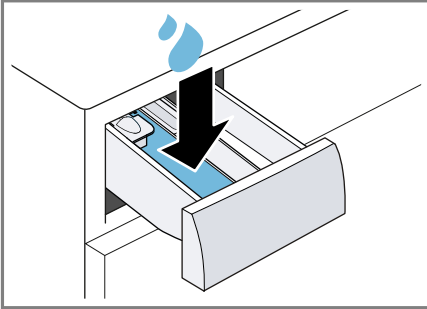
## 6 ก่อนการใช้งานเป็นครั้งแรก

เตรียมอุปกรณ์ให้พร้อมสำหรับการใช้งาน

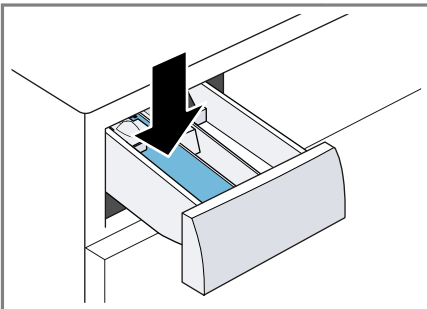
### 6.1 การเริ่มการล้างถังซัก

อุปกรณ์ผ่านการทดสอบอย่างละเอียดก่อนออกจากโรงงาน โปรดทำการซักครั้งแรกโดยไม่ใส่ผ้าลงไป เพื่อระบายน้ำที่อาจยังหลงเหลืออยู่ในเครื่อง

1. ปรับปุ่มเลือกโปรแกรมไปที่  **Drum Clean** / ล้างถังซัก
2. ปิดฝาเครื่อง
3. ดึงช่องเติมผลิตภัณฑ์ซักผ้าออก
4. ใส่น้ำประปาลงในช่อง II ประมาณ 1 ลิตร



5. เติมผงซักฟอกที่มีสารซักผ้าขาวลงในช่อง II

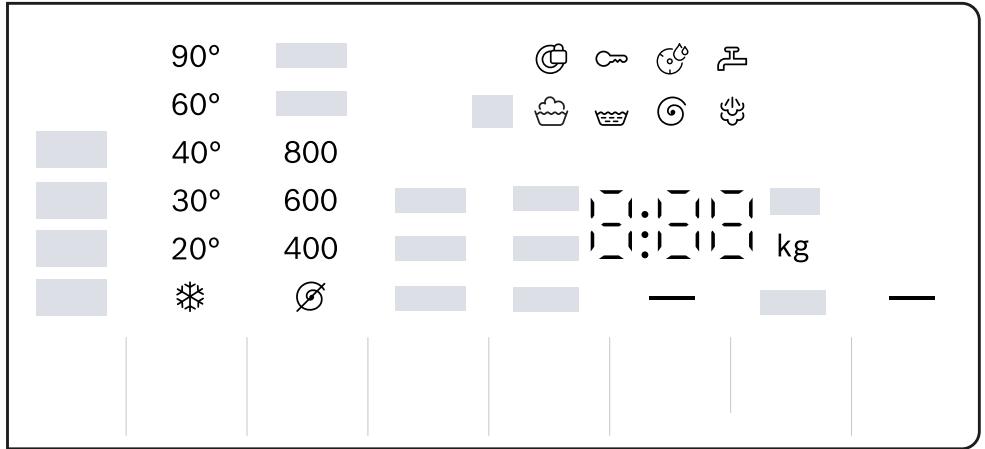


ใช้ผลิตภัณฑ์ซักผ้าเพียงครั้งหนึ่งของปริมาณที่ได้รับการแนะนำจากบริษัทผู้ผลิตผลิตภัณฑ์ซักผ้าสำหรับผ้าที่มีคราบสกปรกน้อยเพื่อป้องกันไม่ให้เกิดฟองหามโซ่ผลิตภัณฑ์ซักผ้าขนสัตว์หรือผลิตภัณฑ์ซักผ้าสูตรอ่อนโยน

6. ดันช่องเติมผลิตภัณฑ์ซักผ้าเข้าไป
7. กด **Start / Reload / Pause** เพื่อเริ่มโปรแกรม
  - ✓ จอแสดงผลจะแสดงระยะเวลาการทำงานที่เหลือของโปรแกรม
  - ✓ หลังสิ้นสุดโปรแกรมจอแสดงผลจะแสดงสัญลักษณ์: End
8. เริ่มการซักครั้งแรกหรือปรับปุ่มเลือกโปรแกรมไปที่ **Off** / ปิด เพื่อปิดใช้งานเครื่อง
  - "การใช้งานทั่วไป", หน้า 28

## 7 จอแสดงผล















ดูค่าที่ปรับตั้ง วิธีการเลือกหรือข้อความหมายเหตุในปัจจุบันในจอแสดงผล



ตัวอย่างการแสดงผลบนหน้าจอ

การแสดงผล	ชื่อเรียก	ข้อมูลเพิ่มเติม
0:40 <sup>1</sup>	ระยะเวลาการทำงานของโปรแกรม / ระยะเวลาที่เหลือของโปรแกรม	ระยะเวลาการทำงานของโปรแกรมหรือระยะเวลาที่เหลือของโปรแกรมโดยประมาณในหน่วย ชั่วโมงและนาที
— <sup>1</sup>	เวลาสิ้นสุดโปรแกรม	→ "ปุ่มต่างๆ", หน้า 21
9,0 <sup>1</sup>	คำแนะนำเกี่ยวกับปริมาณผา	ปริมาณผาสูงสุดสำหรับโปรแกรมที่ตั้งค่าไว้ในหน่วยกิโลกรัม
☼ - 1400 ☺	รอบปั่น	รอบปั่นที่ตั้งไว้ในหน่วยรอบ/นาที → "ปุ่มต่างๆ", หน้า 21 ☼: ไม่นปั่นผา, ระบายน้ำออกเท่านั้น
* - 90	อุณหภูมิ	อุณหภูมิที่ตั้งไว้ในหน่วย °C → "ปุ่มต่างๆ", หน้า 21 * (เย็น)
—	เริ่ม / พัก	เริ่ม ยกเลิก หรือหยุดชั่วคราว ■ ติดสว่าง: โปรแกรมทำงานอยู่และสามารถยกเลิกหรือหยุดชั่วคราวได้ ■ กะพริบ: โปรแกรมสามารถเริ่มการทำงานหรือดำเนินการต่อได้
↶	การขจัดคราบก่อนซัก	สถานะโปรแกรม

<sup>1</sup> ตัวอย่าง

การแสดงผล	ชื่อเรียก	ข้อมูลเพิ่มเติม
	การช้ก	สถานะโปรแกรม
	การล้างน้ำ	สถานะโปรแกรม
	การปั่นหมาด	สถานะโปรแกรม
End	การสิ้นสุดโปรแกรม	สถานะโปรแกรม
	การระเหย	สถานะโปรแกรม
	ระบบล๊อคป้องกันเด็ก	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ ติดสว่าง: ระบบล๊อคป้องกันเด็กเปิดใช้งานอยู่</li> <li>■ กะพริบ: ระบบล๊อคป้องกันเด็กเปิดใช้งานอยู่ และมีการส่งสัญญาณเตือน</li> <li>→ "การปิดใช้งานระบบล๊อคป้องกันเด็ก", หน้า 29</li> </ul>
+1 +2 +3	เพิ่มรอบล้างน้ำ	การเพิ่มรอบล้างน้ำจะเปิดการทำงาน → "ปุ่มต่างๆ", หน้า 22
	การแช่ฟ้ากอนช้ก	ฟังก์ชันแช่ฟ้ากอนช้กทำงานอยู่ → "ปุ่มต่างๆ", หน้า 22
	การแช่ฟ้า	ฟังก์ชันการแช่ฟ้าทำงานอยู่ → "ปุ่มต่างๆ", หน้า 22
	การใส่ฟ้าเข้าเครื่อง	 Pretreatment  เปิดใช้งานอยู่และฟังก์ชันการแช่ฟ้ากอนช้กหยุดการทำงาน โปรแกรมจะหยุดการทำงานเป็นเวลา 15 นาที คุณสามารถใส่ฟ้าเข้าเครื่องภายในช่วง 15 นาทีนี้ได้ ตัวเลือก: <ul style="list-style-type: none"> <li>■ ใส่ฟ้าเข้าเครื่องและกดปุ่ม &gt; Start / Reload / Pause เพื่อเริ่มโปรแกรมทันที</li> <li>■ กรณีไม่ใส่ฟ้าเข้าเครื่อง กดปุ่ม &gt; Start / Reload / Pause เพื่อเริ่มโปรแกรมทันที</li> <li>■ กรณีไม่ใส่ฟ้าเข้าเครื่อง รอ 15 นาที, โปรแกรมจะเริ่มการทำงานหลังจากผ่านไป 15 นาที</li> </ul>
	ลดระยะเวลาการทำงานของโปรแกรมให้สั้นลง	การลดระยะเวลาการทำงานของโปรแกรมให้สั้นลงเปิดการทำงาน → "ปุ่มต่างๆ", หน้า 21
	เลือด	ฟังก์ชันการช้กตามประเภทของคราบทำงานอยู่
	เครื่องสำอาง	ฟังก์ชันการช้กตามประเภทของคราบทำงานอยู่
	ไขมัน/น้ำมันประกอบอาหาร	ฟังก์ชันการช้กตามประเภทของคราบทำงานอยู่
	ชา	ฟังก์ชันการช้กตามประเภทของคราบทำงานอยู่

<sup>1</sup> ตัวอย่าง

th จอแสดงผล

การแสดงผล	ชื่อเรียก	ข้อมูลเพิ่มเติม
☺	การแจ้งเตือนการทำความสะอาดถังปั่นผ้า	กะพริบ: ถังปั่นผ้าสกปรก โปรแกรมใช้งานโปรแกรม ☺ Drum Clean / ล้างถังซัก ในการทำความสะอาดและดูแลรักษาถังปั่นผ้าและถังนำซักฟอก → "การทำความสะอาดถังซัก", หน้า 31
:	ระบบควบคุมแรงดันไฟฟ้า	กะพริบ: ระบบควบคุมแรงดันไฟฟ้าอัตโนมัติตรวจพบแรงดันไฟฟ้าในระดับต่ำกว่าค่าที่ยอมรับได้ โปรแกรมจะหยุดทำงานชั่วคราว หมายเหตุ: โปรแกรมจะดำเนินการต่อไปเมื่อแรงดันไฟฟ้ากลับมาอยู่ในระดับที่ยอมรับได้อีกครั้ง
.	ระบบควบคุมแรงดันไฟฟ้า	ติดสว่าง: โปรแกรมหยุดทำงานชั่วคราวเนื่องจากตรวจพบแรงดันไฟฟ้าในระดับต่ำกว่าค่าที่ยอมรับได้ แรงดันไฟฟ้ากลับมาอยู่ในระดับที่ยอมรับได้อีกครั้งและโปรแกรมดำเนินการทำงานต่อ หมายเหตุ: โปรแกรมจะใช้ระยะเวลาในการทำงานนานขึ้น
☹	การใส่ผ้าเข้าเครื่องเพิ่ม	คุณสามารถหยุดการทำงานโปรแกรมและนำผ้าออกหรือใส่ผ้าเพิ่มได้ → "การใส่ผ้าเข้าเครื่อง", หน้า 29
☹	ฝาเครื่อง	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ ติดสว่าง: ฝาเครื่องล๊อคอยู่และไม่สามารถเปิดออกได้</li> <li>■ กะพริบ: ไม่ได้ปิดฝาเครื่อง</li> <li>■ ปิด: ฝาเครื่องปลดล๊อคแล้วและสามารถเปิดออกได้</li> </ul>
☹	ก๊อกน้ำ	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ ไม่มีแรงดันน้ำ</li> <li>■ แรงดันน้ำต่ำเกินไป</li> </ul>
E:35 / -10 <sup>1</sup>	ความผิดปกติ	รหัสความผิดปกติ, ตัวแสดงความผิดปกติ, สัญลักษณ์ → "การแก้ไขข้อขัดข้อง", หน้า 35








<sup>1</sup> ตัวอย่าง

## 8 ปุ่มต่างๆ

ตัวเลือกการตั้งค่าโปรแกรมจะขึ้นอยู่กับโปรแกรมที่ตั้งค่าไว้







ปุ่ม	ตัวเลือก	ข้อมูลเพิ่มเติม
>⏏ Start / Reload / Pause	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ เริ่ม</li> <li>■ ยกเลิก</li> <li>■ พัก</li> </ul>	เริ่ม ยกเลิก หรือพักโปรแกรม
≡⊙ Speed Perfect	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ เปิดใช้งาน</li> <li>■ ปิดใช้งาน</li> </ul>	เปิดหรือปิดใช้งานการลดระยะเวลาการทำงาน ทำงานของโปรแกรม หมายเหตุ: อัตราความถี่เปลี่ยนแปลงพลังงานจะ เพิ่มสูงขึ้น โดยจะไม่ส่งผลกระทบต่อผลลัพธ์ การซัก
☒ Anti Stain	ตัวเลือกอเนกประสงค์	เลือกประเภทของคราบ อุณหภูมิจากคราบของสิ่งปนเปื้อน และระยะเวลา แช่ผาจะได้รับการปรับให้เหมาะสมกับ ประเภทของคราบ
⌚ Ready in	ไม่เกิน 24 ชั่วโมง	กำหนดเวลาสิ้นสุดโปรแกรม ระยะเวลาการทำงานของโปรแกรรวมอยู่ใน จำนวนชั่วโมงที่ตั้งค่าไว้เรียบร้อยแล้ว ระยะเวลาการทำงานของโปรแกรมจะปรากฏ ขึ้นหลังจากโปรแกรมเริ่มทำงานแล้ว
ℹ Temp. °C	* - 90	ปรับอุณหภูมิให้เหมาะสม อุณหภูมิที่ตั้งไว้ในหน่วย °C
⊙ Spin Speed	☒ - 1400	ปรับรอบปั่นให้เหมาะสมหรือปิดใช้งานการ ปั่นหมาด รอบปั่นที่ตั้งไว้ในหน่วยรอบ/นาที เมื่อเลือก ☒ ระบบจะระบายน้ำออกและปิดใช้ งานการปั่นหมาด ผาจะยังคงอยู่ในถังปั่นใน สภาพเปียกชื้น
∞ 3 sec.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ เปิดใช้งาน</li> <li>■ ปิดใช้งาน</li> </ul>	→ "ระบบล็อกป้องกันเด็ก", หน้า 29

th ปุ่มต่างๆ

ปุ่ม	ตัวเลือก	ข้อมูลเพิ่มเติม
↩ Pretreatment	<ul style="list-style-type: none"> <li>■  (การเพิ่มรอบซัก)</li> <li>■  (การแช่ผ้าก่อนซัก)</li> </ul>	<p>เมื่อเลือกตัวเลือก  การเพิ่มรอบซักจะทำงาน</p> <p>การเพิ่มรอบซักสำหรับการซักผ้าที่มีคราบสกปรกมาก</p> <p>เมื่อเลือกตัวเลือก  การแช่ผ้าก่อนซักจะทำงาน</p> <p>ผาจะยังคงแช่อยู่ในน้ำที่ใสล้างทำความสะอาดก่อนการซักจริง</p> <p>สำหรับผ้าที่มีคราบสกปรกฝังแน่นเป็นพิเศษ</p> <p>เมื่อการแช่ผ้าก่อนซักสิ้นสุดลง สัญญาณเสียงจะดังขึ้นและมีสัญลักษณ์กะพริบบนหน้าจอ: โปรแกรมจะหยุดชั่วคราวและคุณสามารถใส่ผาเข้าเครื่องภายในช่วงเวลา 15 นาทีนี้ได้</p> <p>ตัวเลือก:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ ใส่ผาเข้าเครื่องและกดปุ่ม  Start / Reload / Pause เพื่อเริ่มโปรแกรมทันที</li> <li>■ กรณีไม่ใส่ผาเข้าเครื่อง กดปุ่ม  Start / Reload / Pause เพื่อเริ่มโปรแกรมทันที</li> <li>■ กรณีไม่ใส่ผาเข้าเครื่อง รอ 15 นาที, โปรแกรมจะเริ่มการทำงานหลังจากผานไป 15 นาที</li> </ul>
 Extra Rinse	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ +1</li> <li>■ +2</li> <li>■ +3</li> </ul>	<p>เปิดหรือปิดใช้งานฟังก์ชันเพิ่มรอบล้างน้ำสูงสุดสามรอบ</p> <p>แนะนำให้ใช้สำหรับผู้ที่มีผิวแพ้ง่ายเป็นพิเศษหรืออาศัยอยู่ในภูมิภาคที่น้ำมีระดับความกระด้างน้อยมาก</p>

## 9 โปรแกรม











หมายเหตุ: ป้ายข้อมูลการดูแลรักษาเสื้อผ้าจะให้คำแนะนำเพิ่มเติมเกี่ยวกับการเลือกโปรแกรม

โปรแกรม	คำอธิบาย	ปริมาณ บรรจุ สูงสุด (กก.)
Cottons / ผาคอตตอน 	ซักผ้าเนื้อหนาที่ผลิตจากผ้าฝ้าย ผ้าลินิน และเส้นใยผสม คุณยังสามารถเปิดใช้งาน  Speed Perfect เพื่อใช้กับโปรแกรมลดเวลาการซักที่เหมาะสมสำหรับผ้าที่มีคราบสกปรกทั่วไปได้เช่นกัน การตั้งค่าโปรแกรม: <ul style="list-style-type: none"> <li>■ สูงสุด 90 °C</li> <li>■ สูงสุด 1400 รอบ/นาที</li> </ul>	9,0 5,0 <sup>1</sup>
Cottons Eco / ซักประหยัด 	ซักผ้าเนื้อหนาที่ผลิตจากผ้าฝ้าย ผ้าลินิน และเส้นใยผสม โปรแกรมประหยัดพลังงาน หมายเหตุ: ออณหภูมิการซักจริงอาจแตกต่างจากอุณหภูมิการซักที่ปรับตั้งไว้เพื่อประหยัดพลังงาน โดยประสิทธิภาพการซักจะสอดคล้องกับข้อกำหนดทางกฎหมาย การตั้งค่าโปรแกรม: <ul style="list-style-type: none"> <li>■ สูงสุด 90 °C</li> <li>■ สูงสุด 1400 รอบ/นาที</li> </ul>	9,0
Synthetics / ผาสังเคราะห์ 	ซักผ้าที่ผลิตจากใยสังเคราะห์และเส้นใยผสม การตั้งค่าโปรแกรม: <ul style="list-style-type: none"> <li>■ สูงสุด 60 °C</li> <li>■ สูงสุด 1000 รอบ/นาที</li> </ul>	4,0
Mix Load / ผาหลายชนิด 	ซักผ้าที่ผลิตจากผ้าฝ้าย ผ้าลินิน ใยสังเคราะห์ และเส้นใยผสม เหมาะสำหรับผ้าที่มีคราบสกปรกน้อย การตั้งค่าโปรแกรม: <ul style="list-style-type: none"> <li>■ สูงสุด 60 °C</li> <li>■ สูงสุด 1400 รอบ/นาที</li> </ul>	4,0
Delicates/Sjilk / ผาอบบาง/ผาใหม่ 	ซักผ้าเนื้ออบบางและสามารถซักเครื่องไต้ที่ผลิตจากผ้าไหม วิสกอส และใยสังเคราะห์ โปรดใช้ผลิตภัณฑ์ซักผ้าสำหรับผ้าเนื้อละเอียดหรือผ้าใหม่ หมายเหตุ: ควรซักผ้าที่มีความอบบางเป็นพิเศษหรือผ้าที่มีตะขอ ห่วง หรือโครงชุดชั้นในโดยให้ถุงตาข่ายซักผ้า การตั้งค่าโปรแกรม: <ul style="list-style-type: none"> <li>■ สูงสุด 40 °C</li> <li>■ สูงสุด 800 รอบ/นาที</li> </ul>	2,0

<sup>1</sup>  Speed Perfect เปิดใช้งาน

<sup>2</sup> ไม่สามารถซักผ้าได้



## th โปรแกรม

โปรแกรม	คำอธิบาย	ปริมาณ บรรจุ สูงสุด (กก.)
 Wool / ซัก ถนอมผ้าขนสัตว์ 	ซักผ้าที่ซักด้วยมือและสามารถซักด้วยเครื่องได้ที่ผลิตจาก ผ้าขนสัตว์หรือมีส่วนผสมของขนสัตว์ ตัวถังจะปั่นผ้าอย่างทะนุถนอมเป็นพิเศษโดยเพิ่มระยะเวลา พักเพื่อป้องกันไม่ให้ผ้าหด โปรดดูใบผลิตภัณฑ์ซักผ้าสำหรับผ้าขนสัตว์ การตั้งค่าโปรแกรม: <ul style="list-style-type: none"> <li>■ สูงสุด 40 °C</li> <li>■ สูงสุด 800 รอบ/นาที</li> </ul>	2,0
Rinse / ล้าง น้ำ 	ล้างน้ำพร้อมปั่นหมาดตามลำดับและระบายน้ำทิ้ง การตั้งค่าโปรแกรม: สูงสุด 1400 รอบ/นาที	-
 /  Spin/ Drain / ปั่นหมาด/ ระบายน้ำ	ปั่นหมาดและระบายน้ำทิ้ง หากคุณต้องการระบายน้ำทิ้งเพียงอย่างเดียว ให้เปิดใช้งาน  ระบบจะไม่ปั่นหมาดเลือกผ้า การตั้งค่าโปรแกรม: สูงสุด 1400 รอบ/นาที	-
 AllergyPlus / ป้องกันภูมิแพ้	ซักผ้าเนื้อหนาที่ผลิตจากผ้าฝ้าย ฝ้ายลินิน และเส้นใยผสม เหมาะสำหรับผู้ที่ เป็นโรคภูมิแพ้และการใช้งานที่ต้องการ ความสะอาดเพิ่มมากขึ้น หมายเหตุ: เมื่อถึงค่าอุณหภูมิที่ปรับตั้งไว้ อุณหภูมิดังกล่าวจะ คงที่ตลอดขั้นตอนการซัก การตั้งค่าโปรแกรม: <ul style="list-style-type: none"> <li>■ สูงสุด 60 °C</li> <li>■ สูงสุด 1400 รอบ/นาที</li> </ul>	6,5
Shirts/Blouses / เสื้อเชิ้ต	ซักเสื้อเชิ้ตและเสื้อสตรีที่ไม่ต้องรีดซึ่งผลิตจากผ้าฝ้าย ฝ้าย ลินิน ไยสังเคราะห์ และเส้นใยผสม หมายเหตุ: โปรดซักเสื้อเชิ้ตและเสื้อสตรีที่ผลิตจากผ้าไหม หรือวัสดุที่บอบบางด้วยโปรแกรม Delicates/Silk / ผ้า บอบบาง/ผ้าไหม  การตั้งค่าโปรแกรม: <ul style="list-style-type: none"> <li>■ สูงสุด 60 °C</li> <li>■ สูงสุด 800 รอบ/นาที</li> </ul>	2,0
 Steam (Easy Ironing Steam Assisted)	เหมาะสำหรับเสื้อเชิ้ต เสื้อยืด และผ้าที่มีลักษณะคล้ายกันซึ่ง ผลิตจากผ้าฝ้าย ฝ้ายลินิน และเส้นใยผสม โปรแกรมสำหรับอุณหภูมิและความชื้นให้กับผ้าแห้งด้วยไอน้ำ เพื่อให้สามารถนำผ้าไปตากหรือรีดผ้าได้ง่ายขึ้นหลังจากสิ้นสุดโปรแกรม ปริมาณบรรจุที่โปรแกรมรองรับได้สูงสุดประกอบด้วยเสื้อเชิ้ต หาดหัวหรือเสื้อยืดหาดหัว หากต้องการอบไอน้ำผ้าเพียงอย่างเดียว ให้เปิดใช้งาน =  Speed Perfect	- <sup>2</sup>

<sup>1</sup>  **Speed Perfect** เปิดใช้งาน

<sup>2</sup> ไม่สามารถซักผ้าได้








โปรแกรม	คำอธิบาย	ปริมาณ บรรจุ สูงสุด (กก.)
	<p>หมายเหตุ</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ โปรตตากูผ้าที่อุ่นและชื้นทันทีหลังจากสิ้นสุดโปรแกรม หรือน้ำผาโปรต</li> <li>■ ผาจะไม่ถูกซักหรือทำความสะอาด ไม่ควรใช้ผลิตภัณฑ์ซักผ้าหรือผลิตภัณฑ์ดูแลรักษา</li> <li>■ โฉน้ามีความรอนและอาจทำให้เกิดความเสียหายต่อเส้นใยหรือผาบางประเภทได้</li> </ul> <p>ดังนั้นโปรแกรมนี้จึงไม่เหมาะกับผ้าสำหรับกิจกรรมกลางแจ้งหรือผ้าที่ผลิตจากผาใหม่และผาขนสัตว์ เช่น เสื้อสเวตเตอร์</p>	
 Quilt/ Blanket / ผ้านวม	<p>ซักหมอนและผ้านวมใยสังเคราะห์หรือนวมบุทีผลิตจากขนเป็ด</p> <p>โปรดซักผ้ากองใหญ่ที่ละกอง</p> <p>โปรดใช้ผลิตภัณฑ์ซักผ้าสำหรับซักผ้าที่บุขนเป็ดหรือผ้าเนื้อละเอียด</p> <p>โปรดใช้ผลิตภัณฑ์ซักผ้าเพียงเล็กน้อย</p> <p>ห้ามใช้ผลิตภัณฑ์ปรับผ้านุ่ม</p> <p>หมายเหตุ: ก่อนซักให้ผานวมเข้าด้วยกันและไล่อากาศออกจากผาเพื่อไม่ให้เกิดฟองมากเกินไป</p> <p>การตั้งค่าโปรแกรม:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ สูงสุด 60 °C</li> <li>■ สูงสุด 1000 รอบ/นาที</li> </ul>	2,5
 Drum Clean / ล้างถังซัก	<p>ทำความสะอาดและดูแลรักษาถังปั่นผ้า</p> <p>ใช้โปรแกรมนี้ในกรณีดังต่อไปนี้:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ กอนใช้งานเครื่องเป็นครั้งแรก</li> <li>■ เมื่อซักผาด้วยอุณหภูมิการซัก 40 °C หรือต่ำกว่าเป็นประจำ</li> <li>■ หลังจากไม่ได้ใช้งานเครื่องเป็นเวลานาน</li> </ul> <p>โปรดใช้ผงซักฟอกสำหรับซักผ้าขาว เติมผงซักฟอกสำหรับซักผ้าขาวลงในช่อง II สำหรับรอบการซักหลัก</p> <p>→ "ซองเติมผลิตภัณฑ์ซักผ้า", หน้า 15</p> <p>ลดปริมาณผลิตภัณฑ์ซักผ้าลงครึ่งหนึ่งเพื่อป้องกันไม่ให้เกิดฟอง</p> <p>ห้ามใช้ผลิตภัณฑ์ปรับผ้านุ่ม</p> <p>ห้ามใช้ผลิตภัณฑ์ซักผ้าขนสัตว์ ผลิตภัณฑ์ซักผ้าสูตรอ่อนโยน หรือน้ำยาซักผ้า</p> <p>หมายเหตุ: ตัวแสดงการทำความสะอาดถังปั่นผ้าจะกะพริบเตือนหากคุณไม่ได้ใช้โปรแกรมที่อุณหภูมิ 60 °C หรือสูงกว่าเป็นเวลานาน</p>	- <sup>2</sup>

<sup>1</sup>  Speed Perfect เปิดใช้งาน

<sup>2</sup> ไม่สามารถซักผ้าได้

## th โปรแกรม

โปรแกรม	คำอธิบาย	ปริมาณ บรรจุ สูงสุด (กก.)
Quick 15/30 min / ดวน 15 นาที /  30 นาที  / 	<p>ซักผ้าที่ผลิตจากผ้าฝ้าย ไผ่สังเคราะห์ และเส้นใยผสม</p> <p>โปรแกรมระยะสั้นสำหรับผ้าที่มีปริมาณไม่มากและมีคราบสกปรกน้อย</p> <p>โปรแกรมนี้จะใช้เวลาประมาณ 30 นาที</p> <p>หากคุณต้องการลดระยะเวลาการทำงานของโปรแกรมเป็น 15 นาที ให้เปิดใช้งาน  Speed Perfect ปริมาณบรรจุสูงสุดจะลดลงเป็น 2,0 กก.</p> <p>การตั้งค่าโปรแกรม:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ สูงสุด 40 °C</li> <li>▪ สูงสุด 1000 รอบ/นาที</li> </ul>	4,0 2,0 <sup>1</sup>
<sup>1</sup>  <b>Speed Perfect</b> เปิดใช้งาน		
<sup>2</sup> ไม่สามารถซักผ้าได้		

## 10 อุปกรณ์เสริม

ใช้อุปกรณ์เสริมของแท้ ซึ่งได้รับการปรับให้เหมาะสมกับเครื่องของคุณ

หมายเหตุ: อุปกรณ์เสริมบางรายการอาจมาพร้อมสีอื่นเพิ่มเติม โปรดติดต่อ  
→ "ฝ่ายบริการลูกค้า", หน้า 44

	การใช้งาน	หมายเลขสั่งซื้อ
อุปกรณ์ต่อขยายท่อรับน้ำ	สำหรับต่อขยายท่อรับน้ำเย็นหรือท่อรับน้ำระบบ Aquastop (2.50 ม.)	WMZ2381
แป้นยึด	ช่วยเสริมให้ตัวเครื่องมีความแข็งแรงมั่นคงมากยิ่งขึ้น	WMZ2200
รางรัดท่อ	สำหรับซ่อมแซมท่อน้ำทิ้ง	00655300
แท่นรอง	จัดวางตัวเครื่องให้สูงจากพื้นเพื่อสะดวกต่อการบรรจุผงและนำผาออก	WMZ20490
น้ำยาทำความสะอาดเครื่องซักผ้า	ผลิตภัณฑ์ทำความสะอาดสำหรับดูแลรักษาภายในเครื่อง	00311929

## 11 เสื้อผ้า

### 11.1 การเตรียมผ้า

ข้อควรระวัง!

สิ่งของต่างๆ ที่อยู่ในเสื้อผ้าอาจทำให้ตัวถังและผ้าได้รับความเสียหาย

▶ ให้นำสิ่งของทั้งหมดออกจากกระเป๋าสีเสื้อผาก่อนใช้งาน

หมายเหตุ

การจัดเตรียมผ้าสำหรับนำเข้าเครื่องถือเป็นการถนอมเครื่องและเนื้อผาไปในตัว

- แปรงทรายและดินออก
- คัดแยกเสื้อผ้าตามสีและเนื้อผ้า ขณะเดียวกันให้สังเกตป้ายขอมูลการดูแลรักษา
- ปิดซิป แถบตีนตุ๊กแก ตะขอ และห่วง
- ผูกเข็มขัดผา แถบผาคาด และสายเชือกต่างๆ ให้เรียบร้อย
- ถอดลูกกลมผาแมนและแถบตะกั่วถ่วงมันออก
- ซักเสื้อผ้าชิ้นเล็กหรือเสื้อผ้าเนียบอบบางในตาข่ายซักผ้า

- ซักเสื้อผ้าชิ้นใหญ่และชิ้นเล็กรวมกัน
- ซักเสื้อผ้าที่เพิ่งเปื้อนคราบมาใหม่ๆ โดยทันที
- เตรียมกำจัดคราบสำหรับเสื้อผ้าที่มีคราบแห้งกรัง แลวซักหลายๆ ครั้ง
- ใส่ผาลงในถังปั่นโดยคลี่ออกจากกัน

## 12 ผลิตภัณฑ์ซักผ้าและผลิตภัณฑ์ถนอมผ้า

คุณสามารถดูคำแนะนำจากผู้ผลิตเกี่ยวกับการใช้งานและการวัดดวงใดที่บรรจุภัณฑ์

หมายเหตุ

- หากคุณต้องการใช้น้ำยาล้างผ้า ควรเลือกใช้เฉพาะน้ำยาล้างผ้าชนิดที่คุณสมบัติการไหลที่ดีเท่านั้น
- ห้ามใช้น้ำยาล้างผ้าต่างชนิดรวมกัน
- ห้ามใช้ผลิตภัณฑ์ซักผ้าและผลิตภัณฑ์ปรับผาณรวมกัน
- ห้ามใช้ผลิตภัณฑ์ที่หมดอายุและมีลักษณะเหนียวข้น

## th การใช้งาน

- ห้ามใช้ผลิตภัณฑ์ที่มีส่วนผสมของตัวทำละลาย สารกัดกร่อน หรือสารที่มีไอระเหย
- โปรดใช้ผลิตภัณฑ์ท่อนอมสีผ้าเพียงเล็กน้อย เนื่องจากเกลือมีฤทธิ์กัดกร่อนสแตนเลสสตีล
- ห้ามใช้ผลิตภัณฑ์ฟอกสีในเครื่องซักผ้า

## 13 การใช้งานทั่วไป

### 13.1 การเปิดเครื่อง

ข้อกำหนด: ติดตั้งและเชื่อมต่อเครื่องอย่างถูกต้องเหมาะสมแล้ว

→ "การติดตั้งและการเชื่อมต่อ", หน้า 10

- ▶ หมุนปุ่มเลือกโปรแกรมไปที่โปรแกรมใดโปรแกรมหนึ่ง

### 13.2 การตั้งโปรแกรม

1. หมุนปุ่มเลือกโปรแกรมไปยังโปรแกรมที่ต้องการ  
→ "โปรแกรม", หน้า 23
2. ปรับการตั้งค่าโปรแกรมให้เหมาะสมตามต้องการ  
→ "การปรับการตั้งค่าโปรแกรม", หน้า 28

### 13.3 การปรับการตั้งค่าโปรแกรม

ข้อกำหนด: โปรแกรมได้รับการตั้งค่าไว้  
→ "การตั้งโปรแกรม", หน้า 28

- ▶ ปรับเปลี่ยนการตั้งค่าโปรแกรม  
→ "ปุ่มต่างๆ", หน้า 21

หมายเหตุ: การตั้งค่าต่างๆ ของโปรแกรมจะไม่ถูกบันทึกไว้อย่างถาวรสำหรับโปรแกรมอื่นๆ

### 13.4 การใส่ผ้า

หมายเหตุ: เพื่อป้องกันไม่ให้เกิดรอยยับโปรดคำนึงถึงปริมาณบรรจุสูงสุดของโปรแกรม

→ "โปรแกรม", หน้า 23

ข้อกำหนด

- จัดเตรียมและคัดแยกเสื้อผ้าไว้เรียบร้อยแล้ว

→ "เสื้อผ้า", หน้า 27

- ไม่มีผาอยู่ในถังปั่น

1. เปิดฝาเครื่อง
2. ใส่ผ้าลงในถังปั่น
3. ปิดฝาเครื่อง

ตรวจสอบให้แน่ใจว่าไม่มีผ้าติดอยู่ที่ฝาเครื่อง

### 13.5 การเติมผลิตภัณฑ์ซักผ้าและผลิตภัณฑ์ท่อนอมผ้า

หมายเหตุ

- โปรดอย่าใช้อุปกรณ์ช่วยวัดตวงน้ำยาซักผ้ากับผลิตภัณฑ์ซักผ้าที่มีลักษณะเป็นเจลหรือผงซักฟอก และในขณะที่เปิดใช้งานโปรแกรมเพิ่มรอบซักหรือหน่วงเวลาการซัก
- โปรดศึกษาคำแนะนำเกี่ยวกับผลิตภัณฑ์ซักผ้าและผลิตภัณฑ์ดูแลรักษา  
→ หน้า 27

1. ดึงช่องเติมผลิตภัณฑ์ซักผ้าออก
2. เติมผลิตภัณฑ์ซักผ้า  
→ "ช่องเติมผลิตภัณฑ์ซักผ้า", หน้า 15
3. เติมผลิตภัณฑ์ดูแลรักษาตามต้องการ
4. ดันช่องเติมผลิตภัณฑ์ซักผ้าเข้าไป

### 13.6 การเริ่มโปรแกรม

ข้อกำหนด: ตั้งค่าโปรแกรมแล้ว  
→ "การตั้งโปรแกรม", หน้า 28

- ▶ กด  **Start / Reload / Pause**

- ✓ ถังซักจะเริ่มหมุนและตรวจสอบน้ำหนักผ้าโดยใช้เวลาไม่เกิน 2 นาที จากนั้นน้ำจะไหลเข้าสู่ถัง
- ✓ จอแสดงผลจะแสดงระยะเวลาการทำงานของโปรแกรมหรือเวลาสิ้นสุดโปรแกรม
- ✓ หลังสิ้นสุดโปรแกรมจอแสดงผลจะแสดงสัญลักษณ์: End

### 13.7 การใส่ผ้าเข้าเครื่อง

หลังจากโปรแกรมเริ่มทำงานแล้ว คุณสามารถนำผ้ออกหรือใส่ผ้าเพิ่มได้โดยขึ้นอยู่กับสถานะโปรแกรม

#### 1. กด > **Start / Reload / Pause**

เครื่องจะพักการทำงาน

หมายเหตุ: หากคุณต้องการใส่ผ้าเข้าเครื่องเพิ่ม ให้ปฏิบัติตามคำแนะนำบนจอแสดงผล

→ "จอแสดงผล", หน้า 20

→ "จอแสดงผล", หน้า 20

#### 2. เปิดฝาเครื่อง

#### 3. ใส่ผ้าเพิ่มหรือนำผ้ออก

#### 4. ปิดฝาเครื่อง

#### 5. กด > **Start / Reload / Pause**

### 13.8 การยกเลิกโปรแกรม

#### 1. กด > **Start / Reload / Pause**

#### 2. เปิดฝาเครื่อง

หากอุณหภูมิสูงและน้ำอยู่ในระดับสูง ฝาเครื่องจะยังคงล๊อคอยู่เนื่องด้วยเหตุผลด้านความปลอดภัย

– หากอุณหภูมิสูง ให้เริ่มการทำงานโปรแกรม **Rinse** / ล้างน้ำ 

– หากน้ำอยู่ในระดับสูง ให้เริ่มการทำงานโปรแกรม **Spin** / บันทมาตหรือตั้งค่าโปรแกรมที่เหมาะสมเพื่อระบายน้ำทิ้ง

→ "โปรแกรม", หน้า 23

#### 3. นำผ้ออก

→ "การนำผ้ออกจากเครื่อง", หน้า 29

### 13.9 การนำผ้ออกจากเครื่อง

#### 1. เปิดฝาเครื่อง

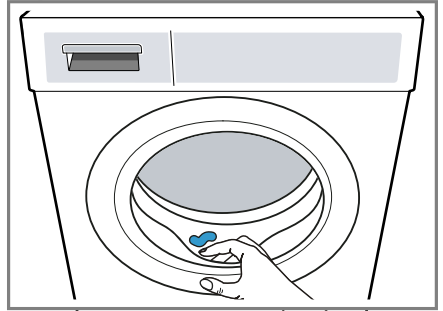
#### 2. นำผ้ออกจากถังปั่นผ้า

### 13.10 การปิดเครื่อง

#### 1. เลื่อนปุ่มเลือกโปรแกรมไปที่ **Off** / ปิด

#### 2. ปิดกอน้ำ

### 3. เช็ดซิลยางให้แห้งและนำวัตถุแปลกปลอมออก



### 4. เปิดฝาเครื่องและช่องเติมผลิตภัณฑ์ซักผ้าทิ้งไว้เพื่อให้น้ำที่ตกค้างอยู่แห้ง

## 14 ระบบล๊อคป้องกันเด็ก

โปรดใช้ระบบล๊อคเพื่อดูแลไม่ให้เกิดการสั่งงานเครื่องที่สวนควบคุมโดยไมตั้งใจ

### 14.1 การเปิดใช้งานระบบล๊อคป้องกันเด็ก

▶ กดที่ปุ่มทั้งสอง  **3 sec.** ไล่ประมาณ 3 วินาที

✓  จะปรากฏบนจอแสดงผล

✓ ส่วนควบคุมจะถูกล๊อค

✓ ระบบล๊อคป้องกันเด็กจะยังคงทำงานแม้ว่าจะปิดใช้งานเครื่องและเกิดไฟดับก็ตาม

### 14.2 การปิดใช้งานระบบล๊อคป้องกันเด็ก

ข้อกำหนด: เครื่องจะต้องเปิดใช้งานอยู่จึงจะสามารถปิดใช้งานระบบล๊อคป้องกันเด็กได้

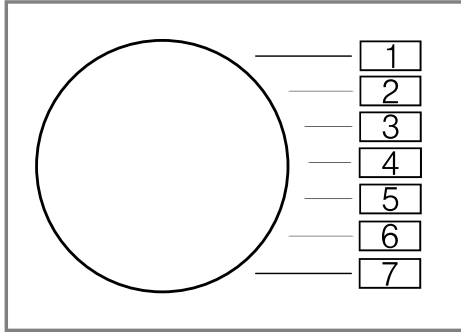
▶ กดที่ปุ่มทั้งสอง  **3 sec.** ไล่ประมาณ 3 วินาที

✓  บนจอแสดงผลจะดับลง

## 15 การตั้งค่าเบื้องต้น

คุณสามารถปรับการตั้งค่าพื้นฐานของเครื่องตามความต้องการได้

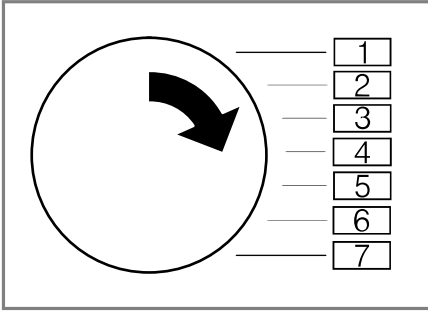
### 15.1 ภาพรวมการตั้งค่าพื้นฐาน



การตั้งค่าพื้นฐาน	รายการโปรแกรม	ค่า	คำอธิบาย
สัญญาณสิ้นสุดการทำงาน	2	0 (ปิด) 1 (เบา) 2 (ปานกลาง) 3 (ตั้ง) 4 (ตั้งมาก)	ปรับความดังของสัญญาณหลังจากสิ้นสุดโปรแกรม
สัญญาณสำหรับปุ่ม	3	0 (ปิด) 1 (เบา) 2 (ปานกลาง) 3 (ตั้ง) 4 (ตั้งมาก)	ปรับความดังของสัญญาณขณะเลือกปุ่ม
การแจ้งเตือนการทำความสะอาดสะอาดถึงซัก	4	On (เปิด) OFF (ปิด)	เปิดหรือปิดใช้งานการแจ้งเตือนการทำความสะอาดถึงซัก

## 15.2 การเปลี่ยนแปลงการตั้งค่าพื้นฐาน

1. ตั้งค่าปุ่มเลือกโปรแกรมไปที่ตำแหน่งที่ 1



2. กด **Spin Speed** พร้อมกับตั้งค่าปุ่มเลือกโปรแกรมไปที่ตำแหน่ง 2
- ✓ คำล่ำสุดจะปรากฏขึ้นบนจอแสดงผล
3. ตั้งค่าปุ่มเลือกโปรแกรมไปยังตำแหน่งที่ต้องการ  
→ "ภาพรวมการตั้งค่าพื้นฐาน", หน้า 30
4. กดที่ เพื่อเปลี่ยนแปลงค่า
5. ปิดเครื่องเพื่อบันทึกการเปลี่ยนแปลง

## 16 การทำมาความสะอาดและการดูแลรักษา

ทำมาความสะอาดและดูแลรักษาเครื่องอยู่ยงระมัดระวังเพื่อกันให้อยงคงชงงานเครื่องไดยยาวนาน

### 16.1 การทำมาความสะอาดถึงซ้ก

**⚠** ข้อควรระวัง  
ระวังการบาดเจ็บ!

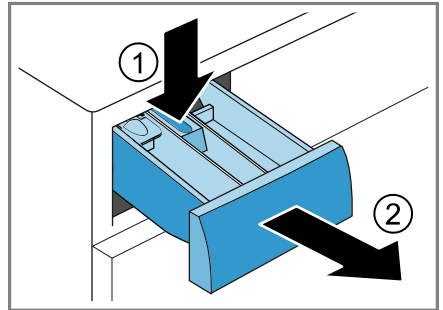
การซ้กผาดวยอุณหภูมิต่ำอย่งต่อเนื่องและการระบายออกที่ตู้เครื่องอย่งไม่เพียงพอกงทำให้อุยงบ้นผาดูรับความเสียหายและส่งผลให้อุยงบ้นผาดูรับบาดเจ็บ

- ▶ เปิดชงงานโปรแกรมสำหรับการทำมาความสะอาดถึงบ้นผาดูยงสม่ำเสมอหรือซ้กผาดวยอุณหภูมิอย่งน้อย 60°C
- ▶ ปล่อยให้เครื่องซ้กผาดูหลังการชงงานทุกครั้งโดยเปิดฝาดูเครื่องและชงงเติมผลิตภัณฑ์ซ้กผาดูเอาไว

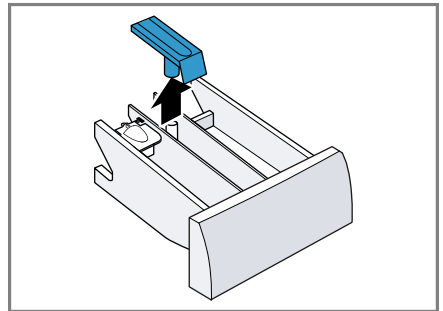
- ▶ ดำเนินโปรแกรม **Drum Clean** / ล้างถึงซ้ก โดยไม่ใส่ผาดูเครื่องและใช้ผลิตภัณฑ์ทำมาความสะอาดสำหรับดูแลรักษาตามในตู้เครื่อง, → "อุปกรณเสริม", หน้า 27 หรือผงซ้กฟอกที่มีสารฟอกขาว

### 16.2 การทำมาความสะอาดชงงเติมผลิตภัณฑ์ซ้กผาดู

1. ตั้งชงงเติมผลิตภัณฑ์ซ้กผาดูออก
2. กูดชงงเติมน้ำยาลุงดำนล่ง แล้วถอดชงงเติมผลิตภัณฑ์ซ้กผาดูออก

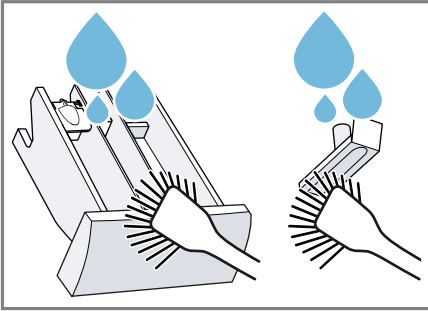


3. ตั้งชงงเติมน้ำยาลุงออกจากดำนล่งชงงเติมน

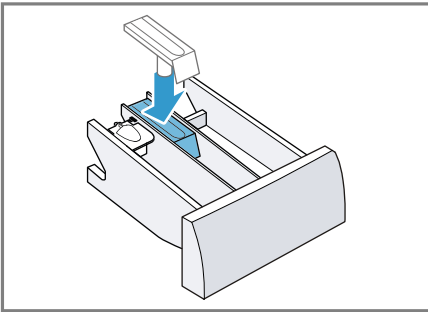


## th การทำความสะอาดและการดูแลรักษา

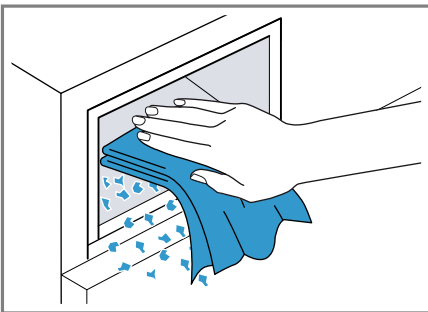
4. ทำความสะอาดช่องเติมผลิตภัณฑ์ซักผ้าและช่องเติมน้ำยวดวบน้ำสะอาดและแปรง แลวเช็คให้แห้ง



5. ใส่ช่องเติมน้ำยา แล้วลีดให้เข้าที่



6. ทำความสะอาดช่องเปิดของช่องเติมผลิตภัณฑ์ซักผ้า



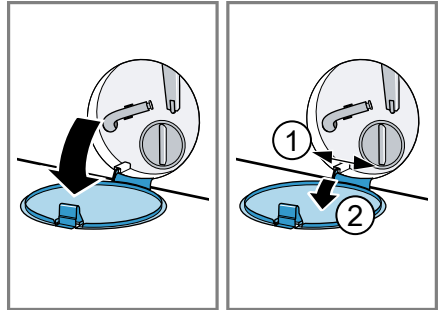
7. ดันช่องเติมผลิตภัณฑ์ซักผ้าเข้าไป

## 16.3 การทำความสะอาดบิมน้ำซักฟอก

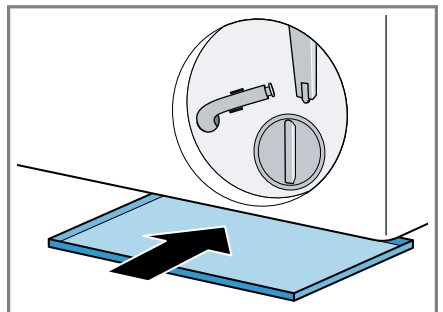
ทำความสะอาดบิมน้ำซักฟอกเป็นประจำ อย่างน้อยปีละครั้ง รวมถึงเมื่อเกิดความขัดข้อง เช่น เมื่อเกิดการอุดตันหรือมีเสียงดังผิดปกติ

การระบายบิมน้ำซักฟอก

1. ปิดก๊อกน้ำ
2. ปิดใช้งานเครื่อง  
→ "การปิดเครื่อง", หน้า 29
3. ถอดปลั๊กเสียบของเครื่องออกจากแหล่งจ่ายไฟ
4. เปิดฝาเปิดปิดเพื่อการซ่อมบำรุง แล้วถอดออก

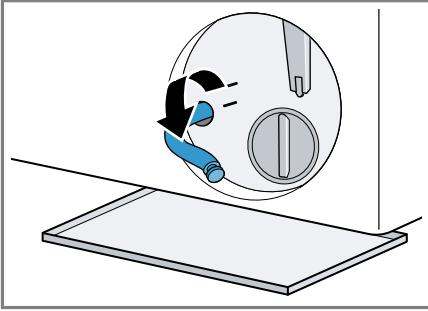


5. เลื่อนภาชนะที่มีขนาดใหญ่เพียงพอไปไว้ใต้ช่องเปิด

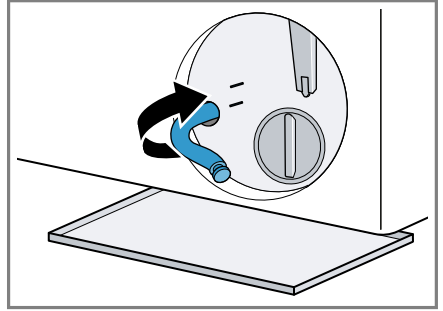




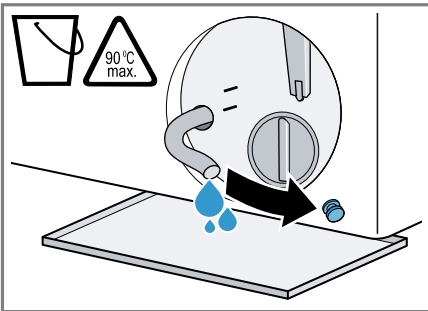
6. นำท่อระบายออกจากตัวยัด



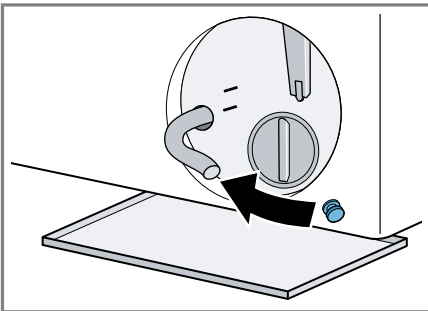
9. ยึดท่อระบายเข้ากับตัวยัด



7. **⚠** ข้อควรระวัง - ระวังความร้อนลวก!  
 น้ำชักฟอกจะร้อนขึ้นเมื่อชักด้วยอุณหภูมิสูง  
 ▶ ห้ามสัมผัสกับน้ำชักฟอกที่มีความร้อน  
 ดึงฝาปิดออกเพื่อให้ น้ำชักฟอกไหลลงในภาชนะ

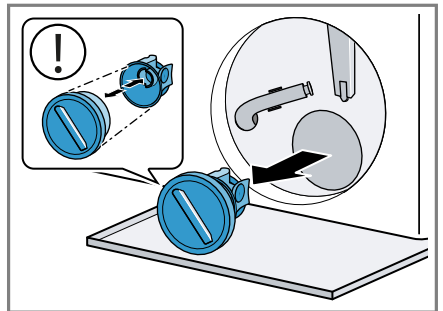


8. กดฝาปิดให้เปิดออก



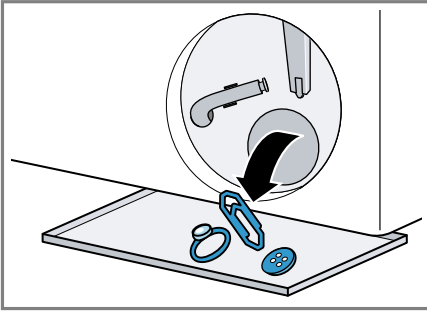
การทำมาความสะอาดบีม้ำชักฟอก  
 ข้อกำหนด: ระบายน้ำออกจากบีม้ำ  
 ชักฟอกแล้ว □ → หน้า 32

1. หมุนฝาปิดบีม้ำออกด้วยควมระมัดระวัง  
 เนื่องจากอาจยังมีน้ำตกค้างอยู่ในบีม้ำ  
 ชักฟอก  
 - ครอบสิ่งสกปรกอาจทำให้ไส้กรองใน  
 ตัวเครื่องบีม้ำเกิดการอุดตันได้  
 ทำมาความสะอาดและนำสิ่งสกปรกออก  
 จากไส้กรอง



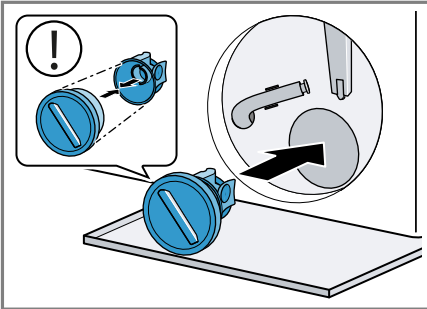
## th การทำความสะอาดและการดูแลรักษา

2. ทำความสะอาดบริเวณด้านใน เกลียวของฝาปิดปั๊ม และตัวเรือนปั๊ม

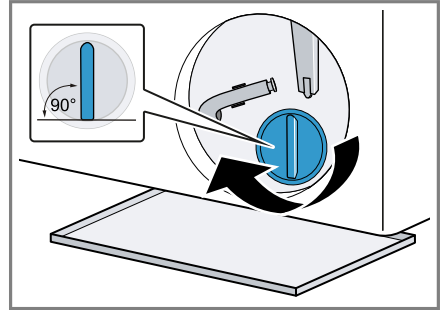


ฝาปิดปั๊มประกอบด้วยชิ้นส่วนสองชิ้นที่สามารถถอดแยกออกจากกันเพื่อทำความสะอาดได้

3. ตรวจสอบให้แน่ใจว่าใบพัดของปั๊มน้ำชักฟอกสามารถหมุนได้
4. ใส่ฝาปิดปั๊มเข้าที่
  - ตรวจสอบให้แน่ใจว่าชิ้นส่วนของฝาปิดปั๊มประกอบอย่างถูกต้อง

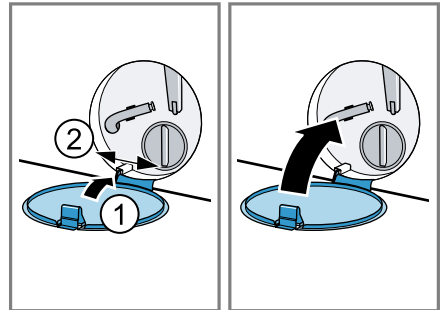


5. หมุนปิดฝาปิดปั๊มจนสุด



มือจับฝาปิดปั๊มจะต้องอยู่ในแนวตั้ง

6. ใส่ผ้าเปิดปิดเพื่อการซ่อมบำรุง แล้วปิด



ก่อนการซักครั้งต่อไป

โปรดใช้งานโปรแกรมที่เหมาะสมสำหรับระบายน้ำหลังจากระบายน้ำออกจากปั๊มน้ำชักฟอกแล้วเพื่อป้องกันไม่ให้เกิดกลิ่นชักฟาทิ้งไม่ได้ใช้ไหลเขาไปอยู่ในน้ำทิ้งเมื่อซักครั้งต่อไป

1. เปิดกอกน้ำ
2. เลียบปลั๊กไฟ
3. เปิดใช้งานเครื่อง
4. เติมน้ำ 1 ลิตรลงในช่อง II
5. เลือกโปรแกรมที่เหมาะสมสำหรับระบายน้ำทิ้ง

→ "โปรแกรม", หน้า 23

## 17 การแก้ไขข้อขัดข้อง

คุณสามารถแก้ไขข้อขัดข้องเล็ก ๆ น้อย ๆ ที่ตัวอุปกรณ์ได้ด้วยตัวเอง ใช้ข้อมูลเกี่ยวกับการแก้ไขข้อขัดข้องก่อนที่จะติดต่อฝ่ายบริการลูกค้า ด้วยการนี้ คุณสามารถหลีกเลี่ยงค่าใช้จ่ายที่ไม่จำเป็น





คำเตือน

ระวังไฟดูด!

การซ่อมแซมอย่างไม่ถูกวิธีอาจก่อให้เกิดอันตราย



- ▶ อนุญาตให้เฉพาะบุคลากรผู้เชี่ยวชาญที่ผ่านการอบรมดำเนินการซ่อมแซมเครื่องเท่านั้น
- ▶ อนุญาตให้โซอะไหล่อุณหภูมิสำหรับการซ่อมแซมเครื่องเท่านั้น
- ▶ ถ้าสายไฟต่อเข้ากับเครื่องนี้เสียหาย จะต้องให้ผู้ผลิต หรือผู้ให้บริการลูกค้าของผู้ผลิตหรือบุคคลที่มีความรู้ความชำนาญเท่าเทียมกันเป็นผู้เปลี่ยนใหม่เพื่อป้องกันอันตราย

ความผิดปกติ	สาเหตุและวิธีแก้ปัญหา
จอแสดงผลจะดับลงและ ▶ <b>Start / Reload / Pause</b> จะกะพริบ	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ โหมดประหยัดพลังงานจะทำงาน</li> <li>▶ โปรตกดปุ่มใดปุ่มหนึ่ง</li> <li>✓ จอแสดงผลจะติดสว่างอีกครั้ง</li> </ul>
"E:30 / -80"	<p>ท่อระบายหรือสายท่อน้ำทิ้งอุดตัน</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ โปรตทำความสะอาดท่อระบายและสายท่อน้ำทิ้ง</li> </ul> <p>ท่อระบายหรือท่อน้ำทิ้งพังหรือถูกหนีบ</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ โปรตตรวจสอบให้แน่ใจว่าท่อระบายและท่อน้ำทิ้งไม่พังหรือติดขัด</li> </ul> <p>สายท่อน้ำทิ้งต่ออยู่สูงเกินไป</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ โปรตติดตั้งสายท่อน้ำทิ้งที่ความสูงระดับสูงสุดไม่เกิน 1 เมตร</li> </ul> <p>อุปกรณ์ต่อขยายที่ไม่ได้รับอนุญาตถูกประกอบเข้ากับท่อน้ำทิ้ง</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ โปรตถอดอุปกรณ์ต่อขยายที่ไม่ได้รับอนุญาตออกจากท่อน้ำทิ้ง</li> <li>→ "การเชื่อมต่ออุปกรณ์", หน้า 13</li> </ul>
	<p>ปั้มน้ำชักฟอกอุดตัน</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ → "การทำความสะอาดปั้มน้ำชักฟอก", หน้า 32</li> </ul>
	<p>ฝาปิดปั้มประกอบเข้ากันอย่างไม่ถูกต้อง</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ โปรตประกอบฝาปิดปั้มเข้าด้วยกันให้ถูกต้อง</li> </ul>
	<p>ฝาปิดปั้มขันเข้าไม่สุด</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ ตรวจสอบให้แน่ใจว่าฝาปิดปั้มขันเข้ากับตัวเครื่องจนสุดแล้ว</li> <li>มือจับฝาปิดปั้มจะต้องอยู่ในแนวตั้ง</li> </ul>
	<p>ปริมาณผลิตภัณฑ์ซักผ้าที่วัดดวงสูงเกินไป</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ สิ่งที่ต้องทำทันทีเมื่อเกิดฟองจำนวนมาก: โปรตผสมผลิตภัณฑ์ปรับฟองหนึ่งช้อนโต๊ะกับน้ำสะอาด 0.5 ลิตร แล้วเทส่วนผสมลงในช่อดานชาย (ยกเว้นในกรณีชุดสำหรับใช้งานกลางแจ้ง ชุดกีฬา และชุดบุนนเปิด)</li> </ul>

ความผิดปกติ	สาเหตุและวิธีแก้ปัญหา
"E:30 / -80"	▶ โพรตลดปริมาณผลิตภัณฑ์ซักฟอกลงในรอบการซักครั้งต่อไปที่มีน้ำหนักการโหลดเท่ากัน
"H:32"	ระบบตรวจจูนความไม่สมดุลโดยยกเลิกการปั่นหมาดเนื่องจากการกระจายผ้าไม่สม่ำเสมอ ▶ โพรตกระจายผ้าในตัวถังใหม่  หมายเหตุ: โพรตวางผ้าชิ้นใหญ่และผ้าชิ้นเล็กในตัวถังไว้ด้วยกันอย่างสมดุลเท่าที่จะทำได้ ผ้าขนาดแตกต่างกันจะกระจายในขณะที่ปั่นหมาดได้ดีกว่า
"E:30 / -10" และ/หรือ 	แรงดันน้ำมีระดับต่ำ ไม่สามารถทำการแก้ไขได้  ตัวกรองในท่อรับน้ำเกิดการอุดตัน ▶ โพรตทำความสะอาดตัวกรองในท่อรับน้ำ  ก๊อกน้ำปิดอยู่ ▶ โพรตเปิดก๊อกน้ำ  ท่อรับน้ำเข้าพังงอหรือติดขัด ▶ โพรตตรวจสอบให้แน่ใจว่าท่อรับน้ำเข้าไม่พังงอหรือติดขัด  ระบบวัดระดับน้ำชำรุดเสียหาย  หมายเหตุ: เมื่อข้อความแจ้งเตือนความผิดปกติปรากฏ เครื่องจะเริ่มกระบวนการระบายน้ำทิ้ง  1. จากนั้นให้รอประมาณ 5 นาทีจนกระทั่งกระบวนการระบายน้ำทิ้งสิ้นสุดการทำงาน 2. ปิดใช้งานเครื่องเพื่อรีเซ็ตข้อความแจ้งเตือนความผิดปกติ 3. เปิดใช้งานเครื่องอีกครั้ง 4. หากข้อความแจ้งเตือนความผิดปกติปรากฏขึ้นอีกครั้ง ให้ติดต่อฝ่ายบริการลูกค้า → "ฝ่ายบริการลูกค้า", หน้า 44
: กะพริบ	ระบบควบคุมแรงดันไฟฟ้าตรวจพบว่าแรงดันไฟฟ้าอยู่ในระดับต่ำกว่าค่าที่ยอมรับได้ ▶ ไม่สามารถแก้ไขแรงดันไฟตกได้  หมายเหตุ: เมื่อการจ่ายแรงดันไฟเป็นไปโดยเสถียร โปรแกรมจะทำงานต่อไปตามปกติ  แรงดันไฟในระดับต่ำกว่าเกณฑ์สามารถเป็นสาเหตุให้โปรแกรมใช้เวลาในการทำงานนานขึ้น ไม่สามารถทำการแก้ไขได้
 ติดสว่าง	อุณหภูมิสูงเกินไป ▶ โพรตรอส์กครุจนกว่าอุณหภูมิจะลดลง ▶ → "การยกเลิกโปรแกรม", หน้า 29  ระดับน้ำสูงเกินไป

ความผิดปกติ	สาเหตุและวิธีแก้ปัญหา
🔊 ติดสว้าง	▶ เลือกโปรแกรมที่เหมาะสมเพื่อระบายน้ำทิ้ง → "โปรแกรม", หน้า 23
🔊 กะพริบ	ไม่ได้ปิดฝาเครื่อง ▶ ปิดฝาเครื่อง ฝาติดอยู่ที่ฝาเครื่อง ▶ นำฝาที่ติดอยู่ออก
🔊	จำเป็นต้องทำความสะอาดถังปั่นผ้า ▶ → "การทำความสะอาดถังซัก", หน้า 31
"E:30/-20"	ปริมาณผลิตภัณฑ์ซักผ้าที่วัดดวงสูงเกินไป ▶ โปรดลดปริมาณผลิตภัณฑ์ซักฟอกลงในรอบการซักครั้งต่อไปที่มีน้ำหนักการโหลดเท่ากัน เติมน้ำเพิ่มแล้ว ▶ ห้ามเติมน้ำเพิ่มเติมในระหว่างที่เครื่องทำงาน โซลินอยด์วาล์วชำรุดเสียหาย ▶ โปรดโทรติดต่อฝ่ายบริการลูกค้า → "ฝ่ายบริการลูกค้า", หน้า 44
รหัสข้อผิดพลาดอื่นๆ	ฟังก์ชันการทำงานขัดข้อง 1. ปิดใช้งานเครื่อง แล้วเปิดอีกครั้ง 2. หากขอความแจ่มใต้อนปรากฏขึ้นอีกครั้ง ให้ตัดการเชื่อมต่อเครื่องจากการจ่ายกระแสไฟเป็นนวลาวอยงน้อย 30 วินาที โดยการดึงปลั๊กหรือปิดเบรกเกอร์ที่เกี่ยวข้องในตู้ควบคุมระบบไฟฟ้า ✓ หากความขัดข้องเกิดขึ้นเพียงครั้งเดียว ข้อความแจ้งเตือนจะหายไป 3. ถ้าขอความนี้ยังคงแสดงขึ้นอีก กรุณาติดต่อฝ่ายบริการหลังการขาย เมื่อทำการติดต่อ โปรดระบุข้อความแสดงข้อผิดพลาดอย่างเจาะจง → "ฝ่ายบริการลูกค้า", หน้า 44
อุปกรณ์ไม่ทำงาน	ไม่ได้เสียบปลั๊กเสียบของสายเชื่อมต่อเข้ากับแหล่งจ่ายไฟ ▶ ให้เชื่อมต่ออุปกรณ์เข้ากับระบบไฟฟ้า เบรกเกอร์ในตู้ควบคุมระบบไฟฟ้าถูกกระตุ้นการทำงาน ▶ ตรวจสอบฟิวส์ในกล่องฟิวส์ แหล่งจ่ายกระแสไฟดับ ▶ ตรวจสอบว่าระบบแสงสว่างภายในห้องหรืออุปกรณ์อื่นทำงานหรือไม่
ไม่สามารถเริ่มโปรแกรม	ไม่ได้กดปุ่ม >⏏ <b>Start / Reload / Pause</b> ▶ โปรดกดปุ่ม >⏏ <b>Start / Reload / Pause</b> ไม่ได้ปิดฝาเครื่อง ▶ ปิดฝาเครื่อง

ความผิดปกติ	สาเหตุและวิธีแก้ปัญหา
ไม่สามารถเริ่มโปรแกรม	<p>ระบบล๊อคป้องกันเด็กทำงานอยู่</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ ปิดใช้งานระบบล๊อคป้องกันเด็ก → "การปิดใช้งานระบบล๊อคป้องกันเด็ก", หน้า 29</li> </ul> <p>🕒 <b>Ready in</b> ทำงานอยู่</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ โปรดตรวจสอบว่า 🕒 <b>Ready in</b> ทำงานอยู่หรือไม่ → "ปุ่มต่างๆ", หน้า 21</li> </ul> <p>ฝาติดอยู่ที่ฝาเครื่อง</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ นำฝาที่ติดอยู่ออก</li> </ul>
เปิดฝาเครื่องไม่ได้	<p>อุณหภูมಿಸ่งเกินไป</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ โปรดรอสักครู่จนกว่าอุณหภูมิจะลดลง</li> <li>▶ ยกเลิกการทำงานโปรแกรม → "การยกเลิกโปรแกรม", หน้า 29</li> </ul> <p>ระดับน้ำสูงเกินไป</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ เลือกโปรแกรมที่เหมาะสมเพื่อระบายน้ำทิ้ง → "โปรแกรม", หน้า 23</li> </ul> <p>ไฟดับ</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ โปรดเปิดฝาเครื่องด้วยตัวปลดล๊อคฉุกเฉิน → "ตัวปลดล๊อคฉุกเฉิน", หน้า 43</li> </ul>
ไม่มีการบิมน้ำทิ้ง	<p>ทอระบายหรือสายทอน้ำทิ้งอุดตัน</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ โปรดทำความสะอาดทอระบายและสายทอน้ำทิ้ง</li> </ul> <p>ทอระบายหรือทอน้ำทิ้งพับงอหรือถูกหนีบ</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ โปรดตรวจสอบให้แน่ใจว่าทอระบายและทอน้ำทิ้งไม่พับงอหรือติดขัด</li> </ul> <p>บิมน้ำชักฟอกอุดตัน</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ → "การทำความสะอาดบิมน้ำชักฟอก", หน้า 32</li> </ul> <p>สายทอน้ำทิ้งตอยู่สูงเกินไป</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ โปรดติดตั้งสายทอน้ำทิ้งที่ความสูงระดับสูงสุดไม่เกิน 1 เมตร</li> </ul> <p>ฝาปิดบิมน้ำประกอบเข้กกันน้อยวงไม่ถูกต้อง</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ โปรดประกอบฝาปิดบิมน้ำเข้กกันใหญ่ถูกต้อง</li> </ul> <p>ปริมาณผลิตภัณฑ์ซักผ้าที่วัดดวงสูงเกินไป</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ สิ่งที่ต้องทำทันทีเมื่อเกิดฟองจำนวนมาก: โปรดผสมผลิตภัณฑ์ปรับผ้านุ่มหนึ่งช้อนโต๊ะกับน้ำสะอาด 0.5 ลิตร แล้วเทส่วนผสมลงในช่องदानซ้าย (ยกเว้นในกรณีชุดสำหรับใช้งานกลางแจ้ง ชุดกีฬา และชุดบุนนเปิด)</li> <li>▶ โปรดลดปริมาณผลิตภัณฑ์ซักฟอกลงในรอบการซักครั้งต่อไปที่มีน้ำหนักการไหลแตกต่างกัน</li> </ul> <p>อุปกรณ์ต่อขยายที่ไม่ได้รับอนุญาตถูกประกอบเข้กกับทอน้ำทิ้ง</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ โปรดถอดอุปกรณ์ต่อขยายที่ไม่ได้รับอนุญาตออกจากทอน้ำทิ้ง → "การเชื่อมต่ออุปกรณ์", หน้า 13</li> </ul>

ความผิดปกติ	สาเหตุและวิธีแก้ปัญหา
ไม่มีการป้อนน้ำทิ้ง	ฝาปิดบีมชั้นเข้าไม่สุด ▶ ตรวจสอบให้แน่ใจว่าฝาปิดบีมชั้นเข้ากับตัวเครื่องจนสุดแล้ว มือจับฝาปิดบีมจะต้องอยู่ในแนวตั้ง
ไม่มีการจ่ายน้ำ ผลิตภัณฑ์ซักผ้าค้างอยู่ที่ ช่องเดิม	ไม่ได้กดปุ่ม > <b>Start / Reload / Pause</b> ▶ โปรตกดปุ่ม > <b>Start / Reload / Pause</b> ตัวกรองในท่อรับน้ำเกิดการอุดตัน ▶ โปรตทำความสะอาดตัวกรองในท่อรับน้ำ กอกน้ำปิดอยู่ ▶ โปรตเปิดกอกน้ำ ท่อรับน้ำเข้าพังงอหรือติดขัด ▶ โปรตตรวจสอบให้แน่ใจว่าท่อรับน้ำเข้าไม่พังงอหรือติดขัด
ตัวเนมีการปั่นช้าหลาย ครั้ง	ระบบตรวจจับความไม่สมดุลจะชะดเซยด้วยการกระจายผ้าซ้ำๆ ให้โดระดับ ▶ ไม่มีข้อผิดพลาด - ไม่จำเป็นต้องดำเนินการใดๆ หมายเหตุ: ขณะนำผ้าเข้าเครื่อง โปรตวางผ้าชั้นใหญ่และผ้า ชั้นเล็กในถังให้โดสมดุลมากที่สุด ผาขนาดแตกต่างกันจะ กระจายในขณะปั่นหมาดได้ดีกว่า
ระยะเวลาการทำงานของ โปรแกรมจะเปลี่ยนแปลง ระหว่างขั้นตอนการซัก	รอบโปรแกรมจะได้รับการปรับแบบอิเล็กทรอนิกส์ ซึ่งอาจทำให้ ระยะเวลาการทำงานของโปรแกรมเปลี่ยนแปลง ▶ ไม่มีข้อผิดพลาด - ไม่จำเป็นต้องดำเนินการใดๆ ระบบตรวจจับความไม่สมดุลจะชะดเซยด้วยการกระจายผ้าซ้ำๆ ให้โดระดับ ▶ ไม่มีข้อผิดพลาด - ไม่จำเป็นต้องดำเนินการใดๆ หมายเหตุ: ขณะนำผ้าเข้าเครื่อง โปรตวางผ้าชั้นใหญ่และผ้า ชั้นเล็กในถังให้โดสมดุลมากที่สุด ผาขนาดแตกต่างกันจะ กระจายในขณะปั่นหมาดได้ดีกว่า ระบบตรวจจับฟองจะปิดการล้างทำความสะอาดเมื่อเกิดฟองมาก เกินไป ▶ ไม่มีข้อผิดพลาด - ไม่จำเป็นต้องดำเนินการใดๆ
มองไม่เห็นน้ำในถังซัก	น้ำอยู่ต่ำกว่าระดับที่มองเห็นได้ ▶ ไม่มีข้อผิดพลาด - ไม่จำเป็นต้องดำเนินการใดๆ ▶ ห้ามเติมน้ำเพิ่มเติมในระหว่างที่เครื่องทำงาน
ถังซักกระตุกหลังจาก โปรแกรมเริ่มทำงาน	สาเหตุมาจากการทดสอบมอเตอร์ภายใน ▶ ไม่มีข้อผิดพลาด - ไม่จำเป็นต้องดำเนินการใดๆ
ในช่อง  มีน้ำที่ตกค้าง อยู่	ช่องเติมน้ำยาในช่อง  เกิดการอุดตัน ▶ → "การทำความสะอาดช่องเติมน้ำผลิตภัณฑ์ซักผ้า", หน้า 31
การสันสะท้อนและการ เลื่อนออกจากตำแหน่งใน ระหว่างการปั่น	ตัวเครื่องจัดวางไม่ถูกต้อง ▶ → "การจัดวางเครื่อง", หน้า 14 ไม่ได้ยึดขาตั้งเครื่องให้แน่น



## th การแก้ไขข้อขัดข้อง

ความผิดปกติ	สาเหตุและวิธีแก้ปัญหา
การสั่นสะเทือนและการเลื่อนออกจากตำแหน่งในระหว่างการปั่น	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ โปรตยึดขาตั้งเครื่องให้แน่น → "การจัดวางเครื่อง", หน้า 14</li> <li>▶ ไม่ได้ถอดตัวล็อกสำหรับการขนย้าย → "การถอดตัวล็อกสำหรับการขนย้าย", หน้า 11.</li> </ul>
ถังซักเริ่มหมุนและไม่มี การระบายน้ำเข้าสู่ถัง	<p>การตรวจสอบน้ำหนักผ้าทำงานอยู่</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ ไม่มีข้อผิดพลาด และไม่จำเป็นต้องดำเนินการใดๆ</li> </ul> <p>หมายเหตุ: การตรวจสอบน้ำหนักผ้าอาจใช้เวลาถึง 2 นาที</p>
เกิดฟองจำนวนมาก	<p>ปริมาณผลิตภัณฑ์ซักผ้าที่วัดดวงสูงเกินไป</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ สิ่งที่ต้องทำทันทีเมื่อเกิดฟองจำนวนมาก: โปรตผสมผลิตภัณฑ์ปรับผ้านุ่มหนึ่งช้อนโต๊ะกับน้ำสะอาด 0.5 ลิตร แล้วเทส่วนผสมลงในช่องदानซ้าย (ยกเว้นในกรณีชุดสำหรับใช้งานกลางแจ้ง ชุดกีฬา และชุดบุนเบ็ด)</li> <li>▶ โปรตลดปริมาณผลิตภัณฑ์ซักฟอกลงในรอบการซักครั้งต่อไปที่มีน้ำหนักการไหลลดเท่ากัน</li> </ul>
รอบปั่นไม่สูงถึงระดับที่กำหนด	<p>ความเร็วในการปั่นถูกปรับเป็นระดับต่ำ</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ โปรตปรับตั้งค่าให้ความเร็วรอบในการปั่นสูงขึ้นในรอบการซักครั้งต่อไป</li> </ul> <p>ระบบควบคุมการถ่วงดุลจะปรับความ ไม่สมดุลโดยการลดรอบปั่น</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ โปรตกระจายผ้าในตัวถังใหม่</li> </ul> <p>หมายเหตุ: โปรตวางผ้าชิ้นใหญ่และผ้าชิ้นเล็กในตัวถังไว้ด้วยกันอย่างสมดุลเท่าที่จะทำได้ ผาขนาดแตกต่างกันจะกระจายในขณะปั่นหมาดได้ดีกว่า</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ โปรตเริ่มโปรแกรม <b>Spin</b> / ปั่นหมาด</li> </ul>
โปรแกรมการปั่นไม่เริ่มการทำงาน	<p>ท่อระบายหรือสายท่อน้ำทิ้งอุดตัน</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ โปรตทำความสะอาดท่อระบายและสายท่อน้ำทิ้ง</li> </ul> <p>ท่อระบายหรือท่อน้ำทิ้งพับงอหรือถูกหนีบ</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ โปรตตรวจสอบให้แน่ใจว่าท่อระบายและท่อน้ำทิ้งไม่พับงอหรือติดขัด</li> </ul> <p>ระบบตรวจจูนความไม่สมดุลโดยยกเลิกการปั่นหมาดเนื่องจากการกระจายผ้าไม่สม่ำเสมอ</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ โปรตกระจายผ้าในตัวถังใหม่</li> </ul> <p>หมายเหตุ: โปรตวางผ้าชิ้นใหญ่และผ้าชิ้นเล็กในตัวถังไว้ด้วยกันอย่างสมดุลเท่าที่จะทำได้ ผาขนาดแตกต่างกันจะกระจายในขณะปั่นหมาดได้ดีกว่า</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ โปรตเริ่มโปรแกรม <b>Spin</b> / ปั่นหมาด</li> </ul>
เสียงซ่าและเสียงฟู่	<p>น้ำจะถูกระบายออกภายใต้แรงดันในช่องเติมผลิตภัณฑ์ซักผ้า</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ ไม่มีข้อผิดพลาด - เสียงการทำงานปกติ</li> </ul>



ความผิดปกติ	สาเหตุและวิธีแก้ปัญหา
เสียงดังในระหว่างการปั่น	<p>ตัวเครื่องจัดวางไม่ถูกต้อง</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ → "การจัดวางเครื่อง", หน้า 14</li> </ul> <p>ไม่ได้ยึดขาตั้งเครื่องให้แน่น</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ โปรดยึดขาตั้งเครื่องให้แน่น</li> <li>→ "การจัดวางเครื่อง", หน้า 14</li> </ul> <p>ไม่ได้ถอดตัวล็อกสำหรับการขนย้าย</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ → "การถอดตัวล็อกสำหรับการขนย้าย", หน้า 11.</li> </ul>
เสียงดังขลุ่ยหลักและเสียงดังเร็วในบิมน้ำซักฟอก	<p>มีวัตถุแปลกปลอมอยู่ในบิมน้ำซักฟอก</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ → "การทำความสะอาดบิมน้ำซักฟอก", หน้า 32</li> </ul>
เสียงดูดสูบน้ำเป็นจังหวะ	<p>บิมน้ำซักฟอกทำงานอยู่ น้ำซักฟอกจะถูกปั๊มออก</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ ไม่มีข้อผิดพลาด - เสียงการทำงานปกติ</li> </ul>
เกิดรอยยับ	<p>ความเร็วในการปั่นสูงเกินไป</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ โปรดตั้งค่าให้ความเร็วในการปั่นลดลงในรอบการซักต่อไป</li> </ul> <p>ปริมาณผ้ามากเกินไป</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ โปรดลดปริมาณผ้าในรอบการซักต่อไป</li> </ul> <p>โปรแกรมที่ตั้งค่าไว้ไม่เหมาะสมกับประเภทของเนื้อผ้า</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ โปรดเลือกโปรแกรมให้เหมาะสมกับประเภทของเนื้อผ้า</li> </ul>
ผลิตภัณฑ์ซักผ้าหรือผลิตภัณฑ์ปรับผานุ่มหยุดจากซีลแล้วไปรวมตัวกันอยู่ที่ฝาเครื่องหรือรอยพับที่ซีล	<p>ในช่องเติมผลิตภัณฑ์ซักผ้ามีผลิตภัณฑ์ซักผ้า/ผลิตภัณฑ์ปรับผานุ่มมากเกินไป</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ โปรดตรวจสอบสัญลักษณ์เครื่องหมายในช่องเติมผลิตภัณฑ์ซักผ้าขณะวัดตวงน้ำยาซักผ้าและผลิตภัณฑ์ปรับผานุ่ม แล้ววัดตวงให้พอดี</li> </ul>
ผลลัพธ์จากการปั่นหมาดไม่เป็นที่น่าพอใจ ผาเปียก/ชื้นเกินไป	<p>ความเร็วในการปั่นถูกปรับเป็นระดับต่ำ</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ โปรดปรับตั้งค่าให้ความเร็วรอบในการปั่นสูงขึ้นในรอบการซักครั้งต่อไป</li> <li>▶ โปรดเริ่มโปรแกรม <b>Spin</b> / บันทหมาด</li> </ul> <p>ทอระบายหรือสายท่อน้ำทิ้งอุดตัน</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ โปรดทำความสะอาดทอระบายและสายท่อน้ำทิ้ง</li> </ul> <p>ทอระบายหรือท่อน้ำทิ้งพับงอหรือถูกหนีบ</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ โปรดตรวจสอบให้แน่ใจว่าทอระบายและท่อน้ำทิ้งไม่พับงอหรือติดขัด</li> </ul> <p>ระบบตรวจจับความไม่สมดุลได้ยกเลิกการปั่นหมาดเนื่องจากการกระจายผ้าไม่สม่ำเสมอ</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ โปรดกระจายผ้าในตัวถังใหม่</li> </ul> <p>หมายเหตุ: โปรดวางผ้าชิ้นใหญ่และผ้าชิ้นเล็กในตัวถังไว้ด้วยกันอย่างสมดุลเท่าที่จะทำได้ ผาขนาดแตกต่างกันจะกระจายในขณะที่ปั่นหมาดได้ดีกว่า</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ โปรดเริ่มโปรแกรม <b>Spin</b> / บันทหมาด</li> </ul>

## th การแก้ไขข้อขัดข้อง

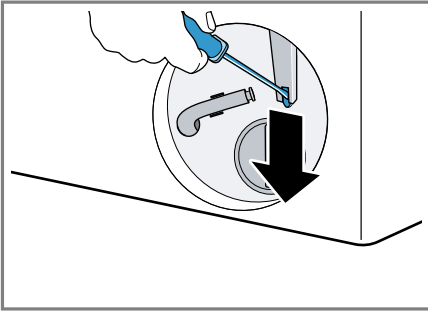
ความผิดปกติ	สาเหตุและวิธีแก้ปัญหา
ผลลัพธ์จากการปั่นหมาดไม่เป็นที่นาพอใจ ผาเปียก/ชื้นเกินไป	ระบบควบคุมการถ่วงดุลจะปรับความไม่สมดุลโดยการลดรอบปั่น ▶ โปรตกระจายผ้าในตัวถังใหม่  หมายเหตุ: โปรตวางผ้าชั้นใหญ่และผ้าชั้นเล็กในตัวถังไว้ด้วยกันอย่างสมดุลเท่าที่จะทำได้ ผาขนาดแตกต่างกันจะกระจายในขณะปั่นหมาดได้ดีกว่า ▶ โปรตเริ่มโปรแกรม <b>Spin</b> / บันทัด
มีสิ่งตกค้างจากผลิตภัณฑ์ซักผายุบนพามา	ผลิตภัณฑ์ซักผ้าอาจประกอบด้วยสารที่ไม่ละลายน้ำทำให้เกิดคราบบนผา ▶ โปรตเริ่มโปรแกรม <b>Rinse</b> / ล้างน้ำ 
สิ่งตกค้างจากผลิตภัณฑ์ซักผายุบนพาแห้ง	ผลิตภัณฑ์ซักผ้าอาจประกอบด้วยสารที่ไม่ละลายน้ำทำให้เกิดคราบบนผา ▶ โปรตแปร่งผ้าหลังจากซักและอบแห้งแล้ว
ที่ทอรับน้ำมีน้ำไหลออกมา	ที่ทอรับน้ำเชื่อมต่อไม่ถูกต้อง/ไม่แน่นหนา 1. โปรตเชื่อมต่อที่ทอรับน้ำใหญ่ถูกต้อง → "การเชื่อมต่อที่ทอรับน้ำ", หน้า 13 2. ชั้นจุดยึดสกรูให้แน่น
ที่ทอน้ำทิ้งมีน้ำไหลออกมา	ที่ทอน้ำทิ้งชำรุดเสียหาย ▶ โปรตเปลี่ยนที่ทอน้ำทิ้งที่ได้รับความเสียหาย  ที่ทอน้ำทิ้งเชื่อมต่อไม่ถูกต้อง ▶ โปรตเชื่อมต่อที่ทอน้ำทิ้งให้ถูกต้อง → "ประเภทจุดเชื่อมต่อที่ทอน้ำทิ้ง", หน้า 13
ในตัวเครื่องเกิดกลิ่นไม่พึงประสงค์	ความชื้นและสิ่งตกค้างจากผลิตภัณฑ์ซักผ้าอาจก่อให้เกิดการสะสมของแบคทีเรีย ▶ → "การทำความสะอาดถังซัก", หน้า 31 ▶ เมื่อไม่ได้ใช้เครื่องซักผ้า โปรตปิดฝาเครื่องและช่องเติมผลิตภัณฑ์ซักผ้าควรวางไว้เพื่อปล่อยให้แห้ง
คราบขึ้นกอตัวขึ้นบนเนื้อผาหลังจากสิ้นสุดโปรแกรม  <b>Steam</b>	หยดน้ำจากถังปั่นผ้าหรือจากฝาเครื่องทำให้เกิดความชื้นบนเนื้อผา หยดน้ำอาจเกิดจากไอน้ำควบแน่นหรือความชื้นคงเหลือจากโปรแกรมการซักก่อนหน้า ▶ รีดหรือตากผาไว้เพื่อให้ผาแห้ง
ผลิตภัณฑ์ปรับผ้านุ่มอยู่ในช่องเติมผลิตภัณฑ์ซักผ้า	โปรแกรมที่เลือกไม่รองรับการปรับผ้านุ่ม ▶ โปรตตรวจสอบเช็คอนซ็อกจากโปรแกรมที่เลือกไม่รองรับการปรับผ้านุ่ม → "โปรแกรม", หน้า 23
น้ำอาจไหลออกใต้ฝาเครื่อง	สิ่งสกปรกบนฝาเครื่องหรือซีลอาจทำให้เกิดรอยรั่วได้ ▶ ทำความสะอาดฝาเครื่องและซีล

## 17.1 ตัวปลดล๊อคคณุกเงิน

การปลดล๊อคฝาเครื่อง

ข้อกำหนด: ระบายน้ำออกจากบิมน้ำ  
ชักฟอกแล้ว → หน้า 32

- ข้อควรระวัง! น้ำที่ไหลออกมาอาจก่อให้เกิดความเสียหายต่อทรัพย์สินได้
  - ห้ามเปิดฝาเครื่องหากยังมองเห็นน้ำที่ระจก
- ใช้เครื่องมือช่วยดึงตัวปลดล๊อคคณุกเงินลง  
ด้านล่างแล้วปล่อยให้



- ✓ ตัวล๊อคฝาเครื่องจะปลดล๊อค
- 2. ใส่ฝาเปิดปิดเพื่อการซ่อมบำรุงแล้วล๊อค  
เขาที่
- 3. ปิดฝาเปิดปิดเพื่อการซ่อมบำรุง

## 18 การขนส่ง การเก็บรักษา และการกำจัด

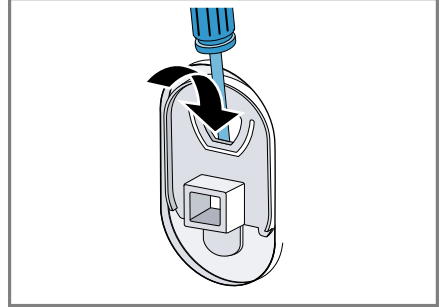
### 18.1 การถอดเครื่องออก

1. ปิดก๊อกน้ำ
2. ระบายทอรับน้ำ
3. ปิดใช้งานเครื่อง  
→ "การปิดเครื่อง", หน้า 29
4. ดึงปลั๊กไฟของเครื่องออก
5. ถายน้ำชักฟอกออก  
→ "การทำความสะอาดบิมน้ำชักฟอก",  
หน้า 32
6. ถอดท่ออื่นต่างๆ ออก

### 18.2 การติดตั้งตัวล๊อคสำหรับการ ขนย้าย

ก่อนขนย้าย ให้ยึดเครื่องด้วยตัวล๊อค  
สำหรับการขนย้ายเพื่อป้องกันไม่ให้ตัว  
เครื่องเสียหายระหวางขนย้าย

1. ถอดฝาปิดครอบทั้ง 4 ชั้นออกโดยใช้  
ไขควง



จัดเก็บฝาปิดครอบไว้

2. ใส่ตัวล๊อคสำหรับการขนย้ายทั้ง 4 ตัว  
→ "การถอดตัวล๊อคสำหรับการขนย้าย",  
หน้า 11

### 18.3 การเตรียมใช้งานเครื่องอีก ครั้ง

- ▶ สำหรับข้อมูลเพิ่มเติม โปรดดูที่  
→ "การติดตั้งและการเชื่อมต่อ", หน้า 10  
และ  
→ "การเริ่มการล้างถังชัก", หน้า 17

### 18.4 กำจัดอุปกรณ์เก่า

สามารถนำวัสดุที่ที่มีมูลค่ากลับมาใช้ซ้ำได้  
อีกครั้งด้วยการกำจัดตามขอบ่งคิบทที่  
สอดคล้องกับการรักษาสิ่งแวดล้อม



คำเตือน

ระวังอันตรายต่อสุขภาพ!

เด็กอาจเขาไปติดอยู่ในเครื่องและเป็น  
อันตรายถึงชีวิต

- ▶ ห้ามตั้งเครื่องไว้หลังประตูซึ่งจะกีดขวาง  
การเปิดหรือทำให้เปิดฝายาก

## th ฝ่ายบริการลูกค้า

► สำหรับอุปกรณ์ที่ไม่ใช้งานแล้ว ให้ดึงปลั๊กไฟของสายไฟออก หลังจากนั้นแยกสายไฟออกและทำลายตัวล็อกฝาเครื่องในหูกวางที่สุด เพื่อไม่ให้ฝาเครื่องปิดอีกครั้ง

1. ดึงปลั๊กไฟของสายไฟออก
2. ดึงสายไฟแยกออก
3. กำจัดเครื่องทิ้งด้วยวิธีที่เป็นมิตรต่อสิ่งแวดล้อม

โปรดสอบถามข้อมูลการกำจัดขยะปัจจุบันจากผู้จัดจำหน่ายของคุณหรือจากเทศบาล



อุปกรณ์นี้ได้มาตรฐานตาม European Guideline 2012/19/EU มาตรการทำเครื่องหมายอุปกรณ์ไฟฟ้า-อิเล็กทรอนิกส์ (การกำจัดทิ้งอุปกรณ์ไฟฟ้า-อิเล็กทรอนิกส์ – WEEE) ซึ่งใช้เป็นแนวทางสำหรับสหภาพยุโรปในการยกเลิกการใช้งานและการใช้งานอุปกรณ์ไฟฟ้า-อิเล็กทรอนิกส์ เกออย่างถูกต้อง

## 19.1 หมายเลขผลิตภัณฑ์ (E-Nr.) และหมายเลขการผลิต (FD)

สามารถดูหมายเลขผลิตภัณฑ์ (E-Nr.) และหมายเลขการผลิต (FD) โดบนป้ายกำกับรุ่นของเครื่อง  
ป้ายข้อมูลจะอยู่ในตำแหน่งต่อไปนี้ตามรุ่นอุปกรณ์:

- ด้านในฝาเครื่อง
- ด้านในฝาเปิดปิดเพื่อการซ่อมบำรุง
- ด้านหลังตัวเครื่อง

คุณสามารถบันทึกข้อมูลไว้เพื่อที่จะหาเจอข้อมูลอุปกรณ์ของคุณและหมายเลขโทรศัพท์ของฝ่ายบริการลูกค้าได้อย่างรวดเร็วอีกครั้ง

## 19 ฝ่ายบริการลูกค้า

คุณสามารถขอรับข้อมูลรายละเอียดเกี่ยวกับระยะเวลาการรับประกันและเงื่อนไขการรับประกันในประเทศของคุณได้จากฝ่ายบริการลูกค้า ตัวแทนจำหน่าย หรือบนเว็บไซต์ของเรา

เมื่อติดต่อฝ่ายบริการลูกค้า กรุณาแจ้งหมายเลขผลิตภัณฑ์ (E-Nr.) และหมายเลขการผลิต (FD) ของเครื่องแก่ฝ่ายบริการลูกค้า

ขอผลติดต่อฝ่ายบริการลูกค้าอยู่ในได้เรียกหรือฝ่ายบริการลูกค้าที่แนบมาหรือบนเว็บไซต์ของเรา

## 20 อัตราความสิ้นเปลือง

อัตราความสิ้นเปลืองที่ระบุไว้เป็นค่าโดยประมาณ ค่าจะเบี่ยงเบนจากค่าที่ระบุไว้โดยขึ้นอยู่กับแรงดันน้ำ ความกระด้างของน้ำ อุณหภูมิของน้ำที่จ่ายเข้า อุณหภูมิห้อง ชนิดของผ้า ปริมาณผ้าและความสกปรกของผ้า ผลกระทบของซักผ้าที่ใช้ ความแปรปรวนของแรงดันจากแหล่งจ่ายไฟ และการตั้งค่าที่เลือก

โปรแกรม	อุณหภูมิ (°C)	ปริมาณบรรจุ (กก.)	อัตราความสิ้นเปลืองพลังงาน (kWh) <sup>1</sup>	อัตราการใช้น้ำ (ลิตร) <sup>1</sup>	ระยะเวลาการทำงานของโปรแกรม (ชั่วโมง:นาที) <sup>1</sup>
Cottons / ผ้าคอตตอน ใส	20	9,0	0,350	91,0	3:30
Cottons / ผ้าคอตตอน ใส	40	9,0	1,250	91,0	3:30
Cottons / ผ้าคอตตอน ใส	60	9,0	1,350	91,0	3:30
Synthetics / ผ้าสังเคราะห์ ใส	40	4,0	0,780	62,0	2:30
Mix Load / ผ้าหลายชนิด ใส/ใส/ใส	40	4,0	0,620	44,0	1:00
Delicates/Silk / ผาอบบาง/ผาไหม ใส	30	2,0	0,220	36,0	0:45
Wool / ซักขนสัตว์ ใส	30	2,0	0,220	41,0	0:45

<sup>1</sup> ค่าที่ระบุสอดคล้องตามมาตรฐาน IEC60456 ที่มีผลบังคับใช้

## 21 ข้อมูลทางเทคนิค

ความสูงของเครื่อง	84,5 ซม.
ความกว้างของเครื่อง	59,7 ซม.
ความลึกของเครื่อง	58,8 ซม.
ความลึกของเครื่องเมื่อประตูปิดอยู่	63,2 ซม.
ความลึกของเครื่องเมื่อประตูเปิดอยู่	104,9 ซม.

น้ำหนัก	69,0 กก.
ปริมาณบรรจุสูงสุด	9,0 กก.
แรงดันไฟจ่าย	220-240 โวลต์, 50 เฮิร์ตซ์
มาตรฐานความปลอดภัยในการติดตั้งขั้นต่ำ	10 แอมป์
กำลังไฟ	2300 วัตต์

## th ข้อมูลทางเทคนิค

แรงดันน้ำ	<ul style="list-style-type: none"><li>■ ต่ำสุด: 100 kPa (1 บาร์)</li><li>■ สูงสุด: 1,000 kPa (10 บาร์)</li></ul>
-----------	--

ความยาวท่อรับน้ำ	150 ซม.
ความยาวท่อน้ำทิ้ง	150 ซม.
ความยาวสายเชื่อมต่อ ต่อแหล่งจ่ายไฟ	160 ซม.





## Thank you for buying a Bosch Home Appliance!

Register your new device on MyBosch now and profit directly from:

- **Expert tips & tricks for your appliance**
- **Warranty extension options**
- **Discounts for accessories & spare-parts**
- **Digital manual and all appliance data at hand**
- **Easy access to Bosch Home Appliances Service**

Free and easy registration – also on mobile phones:

**[www.bosch-home.com/welcome](http://www.bosch-home.com/welcome)**



## Looking for help? You'll find it here.

Expert advice for your Bosch home appliances, help with problems or a repair from Bosch experts.

Find out everything about the many ways Bosch can support you:

**[www.bosch-home.com/service](http://www.bosch-home.com/service)**

Contact data of all countries are listed in the attached service directory.

### **BSH Hausgeräte GmbH**

Carl-Wery-Straße 34  
81739 München, GERMANY  
[www.bosch-home.com](http://www.bosch-home.com)

A Bosch Company



**9001785058** (030408)

th